

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Jueves 18 de marzo de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.939

SEGOVIA

No se han presentado en el Ayuntamiento los tres miembros de UCD citados como posibles concejales

Se solicitará de la Junta Electoral de Zona los nombres de los tres siguientes en la lista

MAÑANA COMIENZA EL TRIDUO EN HONOR DE SANTA TERESA DE JESUS

(Pág. 3)

Repulsa del Gobierno al uso abusivo de la figura del Rey en el juicio del 23-F

«El Gobierno expresa su más enérgica repulsa ante la utilización abusiva que se está haciendo de la figura del Rey y condena el intento de desprestigio a que son sometidas las instituciones democráticas del Estado y Su Majestad.» Con estas palabras dio a conocer Ignacio Aguirre, en su habitual rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, la postura del Gobierno ante lo que está ocurriendo en el juicio por los sucesos del 23-F. No obstante, también manifestó que no compete al Ejecutivo intervenir en modo alguno en el desarrollo del mismo.

En relación con este mismo tema, el secretario de Estado para la Información aseguró que no es cierto que se haya disuelto la brigada antigolpe de la Policía, que sigue funcionando en la investigación de todo lo relacionado con el intento de golpe de Estado, incluyendo el presunto golpe «duro» o «de los coroneles», a que se han referido en sus declaraciones algunos de los encausados. Pese a las preguntas de los periodistas, no manifestó claramente si el Gobierno había ordenado o no de modo concreto una investigación particular en este último sentido.

(Información del Consejo de Ministros en Pág. 8)

Senado

El problema gitano, tratado por la Comisión de Derechos Humanos Con la intervención de Santiago Ballesteros

Madrid.—La Comisión de Derechos Humanos del Senado ha estudiado ayer un escrito de la Asociación Nacional Presencia Gitana en el que se critica la referencia a los gitanos en la memoria fiscal general del Estado.

Dicha Asociación denuncia en su escrito que por primera vez en dicha memoria aparecen nombres y apellidos de personas seguidos de «raza gitana», lo que consideran una discriminación.

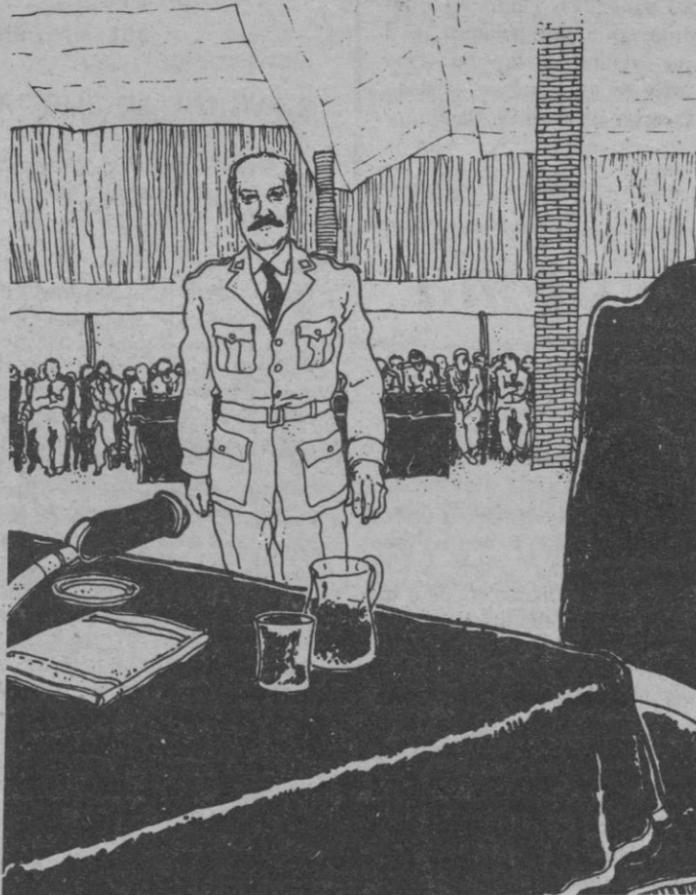
Según manifestó el senador socialista Santiago Ballesteros, la Comisión acordó dirigirse al Consejo General del Poder Judicial y al fiscal general del Estado para que estos hechos no se vuelvan a repetir.

El senador Ballesteros manifestó también que, a propuesta del PSOE; se creara una subcomisión en el Senado que estudie específicamente el problema gitano. Añadió que UCD se ha opuesto a este proyecto, aunque el resto de los portavoces votaron a favor. La Comisión estudió también un escrito de los Baha'is de España, secta religiosa de carácter mundial, en el que protestan por la persecución de que son objeto en el Irán.

Asimismo acordó designar ponencia para que elabore un proyecto de declaración que será sometido a la comisión y al pleno del Senado.—Efe

Juicio 23-F

Interrogatorio a Tejero



Madrid.—El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina se dirige hacia la mesa de testigos para ser interrogado en la vista del juicio por los hechos del 23-F. La sesión de ayer registró mayor expectación y mayor afluencia de público y observadores debido al interrogatorio del teniente coronel Tejero, para quien el fiscal togado solicita 30 años de reclusión mayor por su participa-

ción en los hechos y su anterior condena en relación con la «Operación Galaxia». (Dibujo de Javier Serrano).

(Foto EFE).

Pleno del Congreso

Aprobada la Ley de Agricultura de Montaña

Madrid.—El Pleno del Congreso terminó la aprobación del articulado de la Ley de Agricultura de Montaña, que busca la equiparación del nivel de vida de los montañeses con el de otras zonas más favorecidas.

Se intenta alcanzar este objetivo mediante programas de ordenación y promoción de recursos agrarios, y su coordinación con actividades complementarias como son las turísticas y recreativas, la pequeña y mediana industria y la artesanía familiar.

La ley prevé ayudas y beneficios a las explotaciones agrarias

en zonas de montaña, así como posibles indemnizaciones a personas que tengan su domicilio habitual en estas zonas y ejerzan actividades de interés especial para la comunidad, a la vez que desarrollen además el asociacionismo.

EL DEBATE

El debate se inició en el capítulo dos de la ley, relativo a programas de ordenación y promoción de recursos agrarios y de montaña. Fueron admitidas algunas enmiendas trasaccionales que presentó UCD en el Pleno. Uno de los puntos más debatidos fue una enmienda de la izquierda, que pretendía la participación de los sindicatos y organizaciones agrarias en la elaboración de estos programas, lo que fue rechazado.

En el capítulo cuarto de la ley sobre asociaciones de montaña, la izquierda pidió la supresión de todo el capítulo, pero fue rechazada la propuesta en votación. En la explicación de voto, el portavoz dijo que habían votado en contra por estar disconformes con los requisitos exigidos para las asociaciones de montaña.

¿FRUSTRADA UNA INVASION DE HAITI?

Miami (Florida, EE. UU.).—El «FBI» ha detenido a quince personas que, armadas con pistolas y escopetas, habían salido en barco de Florida para tratar de invadir Haití. Los dos barcos fueron interceptados a unos 10 kilómetros de Marathon Key (Florida) por agentes federales que estaban al tanto de sus planes. Esta es la segunda vez en lo que va de año que las autoridades norteamericanas frustran un intento de derrocar al régimen haitiano de Jean-Claude Duvalier.—Efe.

Ya hay acuerdo para el reparto de los 800 millones a los sindicatos

Madrid.—Ya hay acuerdo para el reparto de los 800 millones de pesetas que en concepto de subvención se destinará a los sindicatos, según ha sabido «efe» de fuentes solventes.

La cantidad presupuestada se repartirá, según han señalado a «Efe» las mismas fuentes entre los sindicatos CC. OO., UGT, USO, STV e ING, en proporción a la representación real que tienen, es decir al número de delegados obtenidos en las últimas elecciones sindicales de acuerdo con las actas depositadas en el Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC).

CC.OO y UGT percibirán, según las citadas fuentes, más de 300 millones de pesetas cada una —CC.OO alrededor de 340 millones de pesetas y UGT alrededor de 330—, USO más de 80 millones, STV alrededor de 12 millones y el ING —sindicato gallego— más de ocho millones de pesetas.

El acuerdo, según ha podido saber «Efe», se formalizará a partir del próximo mes de abril.—Efe.

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

Novedades Primavera

Señora - Caballero

Cerezo

VENTA DE PISOS

EDIFICIO CAÑUELOS
PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS
Y ¡DUPLEX!

FACILIDADES DE PAGO

RIGUSA. C/ Cañuelos, 28
Teléfono 42 31 50

apunte del día

Ambigüedad y estrategia

El tema de Segovia y la autonomía es motivo una vez más de nuestra breve reflexión en este recuadro. Lo es, después de las manifestaciones del ministro de Administración Territorial en el Senado, a raíz de una pregunta socialista sobre el tema.

Aprestémonos a calificar las manifestaciones del ministro de, cuando menos, ambiguas. Por un lado manifiesta expreso deseo del Gobierno de incorporar a Segovia en Castilla y León; por otro habla de tacto, flexibilidad y comedimiento, sin duda cualidades que, para los uniprovincialistas, el Gobierno ha perdido mediante las transferencias al Consejo General de Castilla y León que afectan a Segovia.

Hoy podemos establecer una diferencia entre la situación creada en nuestra provincia y la creada en Cantabria. En esta última hace sólo unos días, ocho miembros de la Diputación regional, incluido su presidente, han sido expulsados de UCD por su disidencia con las líneas del partido.

Pero aquí no puede tomarse esa medida drástica. Porque si UCD adopta una postura enérgica en Segovia puede verse privada de los parlamentarios segovianos en el Congreso, y además, la actitud del sector disidente de UCD está respaldada por apoyo popular, difícil de valorar en cifras.

Así las cosas, el tema no parece que se solucione hasta pasadas las próximas elecciones generales. ¿Estrategia del Gobierno hasta entonces? Contestar ambiguamente para contentar a los parlamentarios segovianos y actuar de forma coherente con sus propósitos, ésto es proseguir en la línea de transferir competencias al Consejo General de Castilla y León que afecten a Segovia.

La Prensa opina

LOS CAMINOS DE LA PRESENCIA DE LA MUJER

ya

Escribe en un comentario:

Habría que distinguir desde el principio dos modos de abrirse paso a la mujer en la sociedad. El de aquéllas que asumen las voces estridentes y que están convirtiendo el problema en una cuestión explosiva, y el de otras que van lentamente abriéndose paso, mediante su incorporación a la sociedad, a través de la profesión o del trabajo. Es este segundo el que realmente va configurando una sociedad más respetuosa con la dignidad de la mujer.

En el movimiento feminista se manifiestan al menos dos tendencias: la que prevalece en el de inspiración socialista y marxista atribuye el estado de inferioridad social de la mujer a las condiciones económicas del sistema capitalista; la de inspiración liberal y burguesa refiere su estado de marginación al predominio del hombre, mantenido por una mentalidad y por unas costumbres antifeministas y sostenido en las leyes hechas por hombres y en su propia ventaja. Desde ambas se denuncia la marginación femenina.

LA GUERRA DE LOS TIPOS DE INTERES

CINCO DIAS Dice:

La inversión pública en 1981, la más elevada de la historia. «La inversión privada no se recupera en los dos primeros meses de 1982». Estos dos titulares fueron publicados por un diario madrileño en la misma página en su edición del pasado domingo. Son el más acertado resumen de la situación actual, en la que, al margen de otras razones de tipo político y sociolaboral, el déficit presupuestario está provocando un «desplazamiento» de la inversión privada, y no precisamente por el volumen destinado a inversiones públicas, sino por el pozo sin fondo de los gastos corrientes.

En estas circunstancias, la reducción de un 0,25 por 100 en los tipos de interés en las subastas del mercado del dinero que el Banco de España aplicó el pasado viernes en bonos del Tesoro y certificados de depósito resulta apenas un gesto simbólico. Cuando todos los expertos parecen coincidir en que, además de necesario, resulta posible reducir en dos puntos los tipos de interés aplicables a los créditos y los descuentos bancarios, la tímida decisión del Banco emisor resulta desalentadora más que «incentivante». Por mucho que los resultados de 1981 presentan una ligérrima recuperación de la formación bruta a capital del orden del 1,5 por 100 —frente al 2,5 en 1980—, la inversión no podrá reactivarse mientras el ahorro privado se «conforme» con colocarse en renta fija entre el 14 y el 15 por 100, con lo que recupera el deterioro de la inflación sin arriesgarse a convertirse en inversión

COLABORACION

LA GUERRA FRÍA

Por Alfredo Macías Macías

Juan Pablo II ha recordado a los principales líderes mundiales, que vivimos en el cono de un gran volcán, donde los arsenales atómicos pueden destruir la vida sobre el planeta Tierra.

En el interior de este cono, dos grandes propuestas de vida, la capitalista y la socialista, en cualquier momento pueden encender la mecha que nos lleve a la gran catástrofe.

La guerra fría no es sino la psicosis permanente, el temor de que la tercera guerra mundial, sea una realidad y no una remota posibilidad.

Los componentes de esta psicosis son varios. De un lado la vuelta a la carrera de armamentos, basada en el llamado equilibrio del terror, que da lugar a la acumulación irracional

de ingenios nucleares, sin excluir la proliferación de mortíferos satélites artificiales. De otro, la falta de valores morales, cuya secuela son el afán de lucro desmedido, la droga, el terrorismo, etc.

Por otro lado, la crisis de los sistemas políticos es palpable. El régimen soviético, agotada su capacidad de imaginación opta por el endurecimiento y no duda en subyugar a países como Afganistán y Polonia. En Occidente, la crisis del capitalismo no ofrece sino un consumismo sin medida y un deterioro del medio ambiente y de las relaciones humanas.

El fracaso de la Conferencia de Madrid no es sino el compendio de los mutuos egoísmos que llevan siempre a un callejón sin salida y a un peligroso movimiento pendular, donde las grandes potencias juegan una peligrosa partida de ajedrez.

Los peones de este gigantesco tablero a nivel mundial, son en la mayoría de las ocasiones, pequeños países como El Salvador e Israel, donde confluyen las tensiones y donde en cualquier momento puede estallar la chispa devastadora.

La situación en Oriente Medio, que pareció atravesar un ligero respiro con la firma del Tratado de Paz entre Egipto e Israel, adquiere tintes explosivos con la anexión de los altos del Golán y la carnicería del Líbano, donde se cuentan 40.000 muertos, 100.000 heridos, un país arrasado y una economía a la deriva.

Nuestro país no es ajeno a estas tensiones y a una difícil transición política, se une el intento de golpe de Estado, el terrorismo y las diferencias entre los partidos políticos con ocasión de nuestra entrada en la OTAN.

Vivimos a nivel mundial, una tensión contenida, agudizada por la crisis de la economía y todos nos preguntamos si veremos pronto un resquicio de luz en este negro túnel.

En todos los países, nacen partidas ecologistas que pretenden un mundo nuevo, más humano y sin arsenales atómicos, donde la ciudad racionalista surgida de los principios de la Carta de Atenas, dé una respuesta a las ciudades masificadas donde la vida es una aventura casi imposible.

De todas formas, si el hombre actual se beneficia de los avances de la telecomunicación con inventos tales como la telefotografía, la comunicación por satélite, la televisión por cable o el video, bien sería, que esta comunicación le sirviera para entenderse mejor con sus semejantes.

Aunque quizás, la solución esté lejos, según profetizó Werner von Braun, cuando Armstrong pisó la Luna: «El homo sapiens ha roto las cadenas que hasta ahora le ataban al suelo de su planeta natal. Ha lanzado la primera cabeza de puente sobre otro mundo y abierto las puertas del espacio infinito...»

productiva con dividendos en el aire y revalorizaciones demasiado aleatorias.

Si el objetivo económico prioritario de la hora presente —al margen de la lucha contra el paro— es incentivar la inversión, no parece que el comportamiento de las autoridades monetarias sea el más propicio, si se tiene en cuenta además que la emisión de deuda pública a corto, no asegurada, que dentro de unos días saldrá al mercado va a suponer un importante drenaje de fondos privados que otra vez van a ir por el cómodo camino del ahorro rentable y no por el de la inversión a medio y largo plazo, que es la única que crea puestos de trabajo, reactiva la economía y añade racionalidad al sistema financiero; racionalidad que ha de venir por el reajuste a la baja de los tipos de interés más que por la consolidación de posiciones artificialmente adquiridas.

CEE: MAYORIA EN LA INDUSTRIA

COMUNIDAD EUROPEA Comenta:

Los resultados de la encuesta de diciembre de 1981, efectuada entre los jefes de empresa de la CEE, señalan que el indicador de coyuntura en la industria de la Comunidad ha aumentado 1,5 puntos en diciembre, a causa del nuevo impulso de confianza testimoniada en Italia, así como juicios algo más optimistas en Francia y Bélgica. Si a nivel de la Comunidad las perspectivas de evolución de la producción permanecieron inalterables en el mes de diciembre en relación a noviembre, las apreciaciones formuladas en el total de las carteras de pedidos mejoraron un punto, y las que se refieren a los niveles de los «stocks» de productos acabados, tres puntos. Si se compara la media de los resultados del cuarto trimestre de 1981 a la del tercero, se comprueba similar tendencia de progresiva mejoría.

Las opiniones manifestadas por los jefes de empresa de las industrias comunitarias permiten pensar que la reactivación para salir de la recesión de 1980-81 está en marcha. Esta impresión se ve confirmada por las respuestas de los industriales referentes a la evolución inmediata de la producción. Para los seis Estados fundadores, las apreciaciones positivas acerca de la reciente evolución de la producción aumentó dos puntos durante el mes de diciembre.

Por Estados miembros, en la República Federal Alemana el indicador de coyuntura no se modifica: si las apreciaciones favorables emitidas en torno a las perspectivas de evolución de la producción en los tres próximos meses bajan un punto, las impresiones referentes a los «stocks» de productos acabados progresan en igual cuantía.

En Italia, los resultados de la última encuesta ponen de manifiesto que el clima coyuntural continuó mejorándose en diciembre; el indicador de confianza de los jefes de empresas aumentó 6,5 puntos en diciembre respecto a noviembre. Como en Francia, sin embargo, las apreciaciones concernientes a las carteras de pedidos eran algo menos favorables. En Francia el porcentaje neto de las respuestas en torno a las perspectivas de evolución de la producción avanzó un punto en relación al mes de noviembre de 1981, y una ligera mayoría de directores de empresa confía ahora en un alza de la producción en el próximo trimestre.

En el Reino Unido, tras la fuerte progresión de 11,5 por 100, que se registró durante el tercer trimestre de 1981, el indicador de coyuntura ha descendido nuevamente debido a que perdió dos puntos en el curso del último trimestre del año (...).

BRIGADA ANTIGOLPE

Diario16 señala:

Confiamos sinceramente que la noticia de la posible desaparición de la Brigada Antigolpe sea una broma de mal gusto orquestada al amparo de la enfermedad, operación y convalecencia del ministro Rosón (...).

Algunos miembros del Gobierno dan la impresión, de ser, en estos momentos, los únicos ciudadanos ajenos a la renovada amenaza que se cierne sobre la democracia española. La pasividad del Ministerio de Defensa y las propias dudas suscitadas en torno a las actitudes de algunos hombres del CESID impiden a la sociedad confiar exclusivamente en los servicios militares de inteligencia como mecanismo de prevención de nuevos intentos involucionistas (...).

Los Sres. Llorente Borregón, París Vicente y Ruiz Labrador, renuncian al cargo de concejales

Al no acudir al pleno extraordinario de hoy, en el que debían tomar posesión

José Luis Llorente Borregón, Juan Ruiz Labrador y Manuel París Vicente no han acudido esta tarde al pleno extraordinario del Ayuntamiento, iniciado a la una, en cuyo orden del día figuraba como único punto la toma de posesión de las citadas personas como concejales. Los señores Llorente Borregón, Ruiz Labrador y París Vicente son los tres candidatos siguientes a los elegidos por UCD en el Ayuntamiento y debían sustituir a los señores Escobar, Borrión y Gómez Darmendrail, expulsados del partido centrista motivo por el que cesaban en sus puestos de concejales.

Con la negativa de estas tres personas a acceder a los puestos que les correspondían la Alcaldía solicitará al presidente de la Junta Electoral de Zona las credenciales de los tres siguientes de la lista de UCD, Celsiano Gómez Pascual, Félix Sandoval González y José Manuel Arribas Arribas. Una vez en poder de la Alcaldía dichas credenciales se convocará nuevo pleno para la toma de posesión como concejales de los citados señores.

El Club Liberal de Segovia no encuentra razones objetivas para federarse con los de la región castellana

Félix Ortiz: «Cuando los clubes no están sedimentados, encuentro poco afortunado crear un ente intermedio. Sólo serviría para dar protagonismo a las personas»

Se han reunido en Valladolid representantes de los clubs liberales de esta ciudad, Santander, Avila, Palencia, Salamanca y Segovia atendiendo a una convocatoria del club vallisoletano para la posible constitución de una federación que se llamará «Comunidad Liberal». La reunión, a la que se presentó otra alternativa que era la de constituir una Federación de Clubs Liberales de Castilla y León, terminó sin acuerdo al no obtenerse el respaldo necesario.

El representante del club Liberal de Segovia, Félix Ortiz Postigo, ha explicado a nuestra Redacción que en la reunión expuso su parecer de que no encontraba ni se daban condiciones objetivas para federarse y que «como liberal y enemigo de estructuras, éstas las considero oportunas siempre que sean por razones de eficacia y, hoy por hoy, cuando los clubs no están sedimentados suficientemente en sus respectivas localidades, encuentro poco afortunado el crear un ente intermedio que lo único para lo que podría servir es para dar protagonismo a las personas».

Ha señalado que el negarse a la federación no tiene que ver, en absoluto, con el problema autonómico de Segovia ya que en

el club segoviano hay liberales partidarios de la uniprovincialidad y de Castilla y León. «Como liberal —ha dicho— considero que crear un cuerpo intermedio cuando la Federación Nacional acaba de nacer y los clubs están dando los primeros pasos no va a tener ninguna razón de eficacia y por eso es mejor esperar a hacerlo».

Respecto a «Comunidad Liberal», el Sr. Ortiz se opuso «tajantemente». «Yo he sido el primero —ha dicho— que he hablado de la Federación de clubs de Castilla y León, pero nunca, que existiendo ya la Federación de Clubs Liberales de España, hiciéramos otra suprarregional. En el espíritu de «Comunidad Liberal» subyacía la posibilidad de considerarla más que como un órgano de apoyo y coordinación de los clubs, como un instrumento de poder y presión ante la Federación de los Clubs Liberales de España».

El presidente del Club Liberal de Segovia, Félix Ortiz, acude a Cádiz a la conmemoración de la Constitución de las Cortes de Cádiz en 1812, conocida popularmente como «La Pepa».

Mañana comienza el triduo solemne a Santa Teresa de Jesús

Mañana, con un solemne triduo, darán comienzo los actos religiosos programados dentro del Ciclo Cultural Teresiano que se viene desarrollando en nuestra ciudad. A las 8 de la tarde, en la catedral, se celebrará una misa que oficiará el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez y que contará con la intervención musical de la coral segoviana «Agora»; posteriormente habrá una procesión eucarística hasta el convento de San José de las MM. Carmelitas, donde se dará lectura al relato de la fundación del citado convento.

Cerrará el acto el padre Secundino Fernández, prior de los Carmelitas Descalzos.

El sábado y domingo, también a las 8 de la tarde, continuará el triduo celebrándose misas en la catedral con las intervenciones de la coral del Colegio Nacional «San José» el primer día y de la coral segoviana «Voces de Castilla» el segundo.

ULTIMA CONFERENCIA



Ayer tuvo lugar a partir de las 8,30, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», la última conferencia del Ciclo Cultural Teresiano. La misma, sobre el «Perfil espiritual de Santa Teresa», corrió a cargo del padre Secundino Castro Sánchez, en la fotografía.

(Foto: Antonio)

TRES PERSONAS PASAN A DISPOSICION JUDICIAL

Tres personas han pasado a disposición judicial en las últimas horas según nos informa la Comisaría de Policía de nuestra ciudad. Una de ellas como presunto autor de la sustracción de una motocicleta y las otras dos como presuntas autoras del robo de un radio-cassette del interior de un vehículo.

Por otra parte en las últimas horas ha sido sustraído un radio cassette de un automóvil estacionado en la vía pública.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los

accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 67,950 de la carretera N-603, término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada por el lado derecho, volcando. El conductor sufrió lesiones menos graves.

En el kilómetro 85,100 de la A-VI, término de Villacastín, un turismo colisionó contra la valla protectora, resultando una persona herida leve.

Conferencia de Alberto Solís

Las instalaciones solares como futuro para el campo

Organizados por el Club Liberal de Segovia, se iniciaron ayer, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, unas conferencias sobre «Nuevas energías para el campo segoviano». La primera corrió a cargo de Alberto Solís Camba.

Solís Camba trató, en una visión general, de lo que son las instalaciones solares analizando sus costos y rentabilidad y pormenorizando algunas aplicaciones específicamente agrícolas como es el secado de los productos del campo, la calefacción de invernaderos y la calefacción de granjas. «Las instalaciones solares —dijo— tienen mucho futuro dentro del campo, el único problema es la financiación. Otros países ya aplican masivamente esta tecnología. Si se dispone de financiación, para algunas aplicaciones es rentable como para producción de agua caliente, calefacción de invernaderos y secado de granos cuando se trata de unidades pequeñas. Sin embargo, no es rentable la calefacción de granjas».

Al hablar de otras energías dijo que había una tecnología muy



experimentada que es la bomba de calor, pues, aunque consume energía eléctrica, aprovecha la energía solar. «Es quizá la alternativa más interesante que hay en el mercado».

(Foto: Aurelio Martín)

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARLAMENTARIOS POLITICOS

DE ALIANZA POPULAR. SOBRE EL ABORTO

Alianza Popular nos remite un extenso comunicado en el que, entre otras cosas, dice:

«Ante la campaña orquestada en petición de despenalización del aborto, desde nuestro humanismo cristiano, sin olvidar que la libertad y el derecho a la vida asiste a todos los hombres —aún a los no natos— hacemos una llamada de atención a todos los ciudadanos segovianos que sientan la necesidad de defender éste y otros derechos análogos, que son pilares básicos de la familia.

Para los que nos sentimos cristianos, la cuestión, por supuesto, no tiene duda; la doctrina evangélica, las declaraciones del Papa y de los obispos es muy clara.

Para quienes estamos convencidos de que las leyes y normas humanas no pueden contraponerse al derecho natural —entre otros el de la vida— ni tan siquiera comprendemos que alguien desde una postura humana pretenda oficiar de verdu-

go frustrado o de criminal prosector de quienes interrumpen el embarazo —matar un ser vivo— dicho en castellano, por más que se quieran confundir los términos, ni que haya quienes atenten contra la dignidad humana induciendo con su conducta al crimen».

Añade el comunicado. «Alianza Popular hace una llamada a todos los ciudadanos para que, no haciendo aprecio a dicha campaña, obsequie a orquestadores y manifestantes, que defienden el aborto, con el mayor de los desprecios».

Los estamentos públicos, entendemos, tienen la obligación de potenciar y concienciar a los jóvenes y adolescentes para que las futuras generaciones sientan mayor respeto por la vida de los demás.

La sociedad no puede permanecer insensible ante la corrupción de conceptos y costumbres, potenciados por poderes fácticos guiados por los más miserables ideales».

Ningún control de alcoholemia de 132 efectuados dio positivo el pasado fin de semana

A partir de mañana, nuevos controles

Ningún control de alcoholemia, ha dado positivo durante los tres últimos fines de semana, en los que dichos controles han sido establecidos en cuatro puntos de las carreteras de acceso a nuestra ciudad. El pasado

fin de semana se realizaron 132 controles de los que ninguno dio positivo, según nos informa la Jefatura Provincial de Tráfico. Los controles se vienen efectuando de 23 a 4 horas en las noches del viernes a sábado, sábado a domingo y domingo a lunes, y comenzarán a partir de mañana nuevamente.

Recordamos que todos los usuarios de vehículos están obligados a someterse a las pruebas de alcoholemia y que éstas dan positivo en una persona de unos 75 kilogramos de peso si se toman las siguientes cantidades de bebidas alcohólicas: una botella de vino de 11 grados o medio litro de vino o una copa de

licor o un litro de cerveza y una copa de licor.

Los controles se realizan en los siguientes lugares: N-110 en el kilómetro 183; N-601 en los kilómetros 81,800 (Quitapesares) y 91,800 (Mirador) y C-605, en el kilómetro 6 (bifurcación).



EXCLUSIVA COMERCIAL
PRECISA

Distribuidor

para su provincia

Producto internacional. Gran margen de beneficios. Imprescindible disponer mínimo de 650.000 ptas.

Telefonar
91/4017628 - 4354586

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 19 de marzo

Van 78 días; faltan 287.
Sol: De 7,20 a 19,25.

SANTORAL

Santos: Apolonio y Leoncio.

PENSAMIENTO

«Nada contribuye menos a la alegría como la riqueza.» (Schopenhauer).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 928. El «gordo», en Segovia.

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,5 m/m.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 10,6°

En la mañana de hoy

Presión: 678,1 m/m.
Viento del NO.
Temperatura mínima: 1,2° bajo cero.
Temperatura a las diez: 3,2°.

En España

Nuboso, con precipitaciones débiles en Galicia y Cantábrico. Parcialmente cubierto en Baleares y Canarias. Cielo despejado o casi despejado en las demás regiones.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

7,30 y 10,30. 18 años
ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO
Jack Nicholson, Louise Fletcher

LAS SIRENAS

7,30 y 10,30. 18 años
PROFESOR EROTICUS
Alfredo Landa, Antonio Ferrandis

VICTORIA

7,30 y 10,30. Estreno. 18 años
EN PELOTAS Y A LO LOCO
Divertida y erótica. Clasificada «S»

JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS

— Directamente de fábrica.
— Varios modelos.
Exposición y venta en:
«EL RANCHO». Torrecaballeros
CN-110. Teléfono 48

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Santa Teresa y su época.
Bibliografía sobre Santa Teresa.
Dibujos infantiles sobre «Circulación Vial».

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Agustín Ubeda, pinturas.

EN EL CASINO DE LA UNION

María del Carmen Peñas, acuarelas.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

2 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Zulima Tapias y Velasco, hija de José y de María Soledad; Irene de Frutos y Useros, de Francisco y de Socorro.

CULTOS

MISA EN LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

El día 19 de marzo, solemnidad de San José, se celebrará una misa, a las 12, en la capilla de las Hermanitas de los Pobres en acción de gracias por los favores recibidos por intercesión de San José y por todos los bienhechores y amigos de la casa.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

CONCURSOS

PREMIOS DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

La V Región Militar, con sede en Zaragoza, en colaboración con la Delegación Provincial de Cultura, ha convocado diversos concursos con motivo del Día de las Fuerzas Armadas.

Para el concurso de pintura habrá dos premios, de 200.000 y 100.000 pesetas; en el de escultura se concederán iguales premios.

Otras convocatorias se refieren a los certámenes de poesía y cuentos, con dotaciones de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas; concurso de pintura para la tercera edad, con premios de 50.000, 25.000 y 10.000 pesetas, y concurso de maquetismo y dioramas de temas militares, en los que se otorgarán premios de 50.000, 25.000 y 10.000 pesetas.

Según la convocatoria de estos concursos, los plazos de presentación finalizarán a partir del día 31 del presente mes.

Los interesados podrán solicitar más información en la Dirección Provincial de Cultura de Zaragoza.

PREMIO NACIONAL «FRAY LUIS DE LEON»

El Ministerio de Cultura ha convocado los premios nacionales «Fray Luis de León», correspondientes a 1982.

Estos premios se otorgarán de la forma siguiente:

a) A la traducción al castellano de originales escritos en cualquiera de las lenguas románicas, no españolas.

b) A la traducción al castellano de originales en cualquiera de las lenguas germánicas.

c) A la traducción al castellano de originales escritos en cualquiera de las lenguas orientales.

Cada premio estará dotado con la cantidad de 500.000 pesetas. El premio podrá ser declarado desierto pero no dividido.

Para mayor información sobre esta convocatoria, los inte-

resados podrán dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura, calle Infanta Isabel, n.º 14. Segovia.

PUBLICACIONES

DISCOS «ARPA DE ORO»

La Confederación Española de Cajas de Ahorros ha hecho una magnífica edición discográfica conteniendo las cuatro obras finalistas en el VI Concurso de Composición «Arpa de Oro», promovido por dicha Confederación. Un álbum de presentación muy atractiva, con amplia información sobre los autores y sus obras, ofrece dos discos en los que se contienen un total de ocho compositores finalistas en el concurso; de dichas obras, cuatro fueron las seleccionadas para la final, entre las 34 presentadas. Se interpretaron en el Teatro Real de Madrid por el conjunto de cámara que dirige José María Franco Gil y con la colaboración del Cuarteto de Madrigalistas de Madrid.

Las obras que se reproducen son las siguientes: En uno de los discos, «Concierto galante» (primer premio) y «Derechos del niño», de Agustín Bertomeu; «Suite Mediterránea» (segundo premio) y «Romance», de Manuel Castillo; en el disco número dos, «Cadencias» (tercer premio) y «Un Padrenuestro», de Gabriel Fernández Alvez, y «Claro-Oscuro» (también tercer premio) y «Llegó por fin», de Manuel Seco.

La grabación ha sido efectuada por la firma RCA.

AVISOS

III CURSO A DISTANCIA SOBRE TARIFICACION DE LOS RIESGOS EN EL SEGURO DE INCENDIOS

Ha quedado abierto el plazo de inscripción al III Curso a Distancia sobre Tarificación de los Riesgos en el Seguro de Incendios, cuya finalidad es la capacitación sobre aquella materia de tanto interés para los profesionales del Seguro. Se iniciará en marzo de 1982 y su duración será de 4 meses.

Para información dirigirse a la Secretaría del Centro de Estudios del Colegio Nacional de Agentes de Seguros, de lunes a viernes, de 6 a 9, calle Diputación, 180, 7.º A. Barcelona-11. Teléfono 3230943.

PABLO CANTALEJO

VIDEOS «MITSHUBISI» A PRECIO EUROPEO



= 193.000 → 155.900 Pts.

HS - 310

Colegio MM. JESUITINAS

Queda abierto el plazo de admisiones para el próximo curso 1982-1983 a partir del día 15 de marzo.

Se reciben niños en Preescolar y primeros cursos de E.G.B.

Horas de oficina: De 12,30 h. a 13,30 h. (de lunes a viernes).

Lugar: Administración del Colegio.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Dabadabada.
- 20,00, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,35, Hart y Hart.
- 23,35, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, Dentro del laberinto.
- 20,30, Zarabanda.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Cine club.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 10,15, Carta de ajuste.
- 10,28, Apertura y presentación.
- 10,30, Santa misa.
- 11,35, Concierto.
- 12,55, Baloncesto.
- 14,30, Fallas 82.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 16,05, Largometraje.
- 18,00, Nosotros.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,02, Concierto.
- 20,00, De película.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, La máscara negra.
- 22,35, Especial Raphael.
- 23,35, Secuencias del mundo.
- 00,30, Ultima edición.
- 01,15, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Variante musical.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Caída en una familia bien.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Carrusel del Mundial.
- 21,30 Ritmos ligeros.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, entre otros, será propuesto como socio de honor del Casino de La Unión

El Casino de la Unión, que en fecha próxima va a celebrar su asamblea general anual reglamentaria, ha confeccionado, con tal motivo, un número extraordinario de su boletín de régimen interior, boletín en el que incluyen los textos de varios asuntos que serán sometidos a consideración de los socios en la mencionada junta general. Entre estas propuestas va a figurar una —según se incluye en la publicación— a favor de conceder el título de socio de honor del Casino a su anterior presidente don Luis Cuesta Jorge, a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA y a Radio Segovia. Todos ellos en atención a los méritos contraídos en favor de la sociedad, y los dos últimos, especialmente por su defensa de la misma y por haber servido durante muchos años como único vehículo de unión o comunicación entre los socios y la entidad.

El Boletín, que lleva portadas en cartulina con una colección de fotografías de instalaciones del Casino y fiestas celebradas en el mismo, contiene 52 páginas más una separata, en papel de distinto color, con el texto de los estatutos de la sociedad. Se abre la publicación con unas palabras del presidente para explicar las razones de este número especial, y se incluyen luego las listas completas de socios propietarios, socios de número y socios honorarios; la memoria de actividades en 1981, acta de las anteriores juntas generales ordinaria y extraordinaria, obras realizadas en 1981, anteproyecto de «aula de cine», club juvenil, exposiciones, una amplia información económico-financiera, propuestas para actividades deportivas, proyecto cultural y recreativo y otras informaciones varias.

La nuevas tarifas postales y de comunicación entrarán en vigor el 1 de abril

Jefatura Provincial de Comunicaciones, del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.— El jefe provincial de Comunicaciones, que tiene a su cargo todas las cuestiones inherentes a Correos, Telecomunicaciones y Caja Postal de Ahorros, desea hacer saber al público segoviano que el Boletín Oficial de Estado n.º 62, de fecha 13 del presente mes de marzo, publica en sus páginas 6.626, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 y 34, las modificaciones que experimentarán las tarifas postales y de telecomunicación, a partir del día 1.º del próximo mes de abril.

Estas modificaciones que entrarán en vigor —repito— el día primero del próximo mes de abril, y no con anterioridad a la citada fecha, como pudiera haberse interpretado a raíz de alguna información difundida sobre este tema, van a ponerse en práctica en virtud de la propuesta realizada por los ministros de Hacienda y Transportes, Turismo y Comunicaciones, previa aprobación del Consejo de señores ministros, en su

Jorge Ortúzar, autor de la cantata que hoy estrenará en Segovia la coral «Agora»

Como es sabido, hoy se inicia en nuestra ciudad la II Muestra de Masas Corales, con participación de cuatro grupos procedentes de Avilés, Burgos y Madrid, más la prestigiosa Coral Agora, de nuestra ciudad. Esta, como ayer anticipábamos, va a estrenar en nuestra ciudad una bella y originalísima partitura de un compositor argentino, Jorge de Ortúzar, residente ahora en Madrid. La música se inspira en un poema de Pablo Neruda.

Con esta ocasión, hablamos con el compositor argentino.

— ¿Cómo nació esta obra?

— La idea surgió de una primera y sorprendente lectura de los poemas que integran el capítulo «Alturas de Machu Picchu», del «Canto General» de Pablo Neruda. Tuve la sensación de «escucharlos», más que leerlos. Como que la música partía de ellos, me era dada; el desafío fue construir la partitura, trasladar la idea al papel, sacarla fuera de mí. Entonces yo no había hecho estudios de composición y esta estructura de solistas y coro excedía mis posibilidades. Finalmente, durante el curso 79-80 encaré el trabajo hasta terminar una partitura que me dejó satisfecho. Sentí un gran alivio, la sensación de haber sacado fuera una cosa que hace años me pesaba; un compromiso, una responsabilidad conmigo mismo.

— ¿Qué expresa?

— Para mí el «Canto General» no es una epopeya sino la interpretación poética y emocional de esa epopeya que es nuestra América. Este capítulo de Machu Picchu que llamó mi atención lo sentí como una ascensión. Una ascensión simbólica a ese monte de misterio, una ascensión a ese altar americano. Pero, más aún, trascendiendo lo geográfico y folklórico, era una ascensión a la propia condición humana, una búsqueda del hombre sin mayúsculas, una búsqueda que lleva a su culmi-

nación en el último poema: «Sube a nacer conmigo, hermano»; el coral final que estrena la Coral Agora.

— Cuéntanos cómo viviste tú el montaje del coral con el Grupo Agora.

— Durante nuestro primer encuentro le dejé a Marisa, la directora, una copia de la cantata completa para que la leyera. A Marisa le gustó mucho, pero salía fuera del repertorio que hasta ahora venían haciendo: polifonía clásica y folklore. Era un desafío. Las cosas siguieron así hasta que en noviembre me telefonaron diciéndome que tenían la intención de presentarse a los Encuentros de Polifonía Juvenil en abril de 1982 y me pedía autorización para montar el coral final de la cantata. Le dije que sí, había tiempo para ensayar y ver sobre la marcha si era o no posible lograr una cosa aceptable. Fue comenzar a luchar contra los miedos y los fantasmas. El miedo de exponer y exponerse. Los ensayos comenzaron a mediados de enero y la fecha de estreno se adelantó al 28 de febrero en Salamanca; estuvimos muy urgidos de tiempo, lo que creó una ansiedad suplementaria. Pero Marisa conoce muy bien a su gente y a la partitura, tanto que en varios ensayos tuve la sensación de que la conocía mejor que yo: me hacía consultas sobre detalles y matices que yo no los había pensado ni previsto. Nunca me preocuparon los problemas técnicos porque confiaba plenamente en el grupo y en su directora, lo que sí me preocupaba era la falta de tiempo para familiarizarse con estos problemas. Cada fin de semana la construcción fue creciendo y fue muy hermoso este trabajo compartido; yo haciendo correcciones de partitura y ellos teniendo al «compositor» vivo: me podían echar en cara las dificultades, las disonancias, las asfixias por tal nota prolongada, o aquel agudo difícil de sostener.

Trabajaron mucho con muy buen ánimo y muy buen humor. Hasta que llegamos a vísperas del 28 de febrero en Salamanca. Marisa, agotada por la responsabilidad y la intensa tarea, más los nervios que supone este acto de graduación que era participar en los Encuentros de Salamanca. La construcción, la casa, con muchos defectos, ya estaba en pie, sonaba. Ahora había que habitarla, hacerse cargo de toda la sensibilidad del poema. Y para mí éste ha sido el logro del grupo. Dieron todo de sí. Muchos me dijeron que soñaron varias noches con el poema, lo internalizaron, lo hicieron suyo, y cuando cantaron esas palabras y esa música eran propias. Salamanca fue una experiencia fecunda en la que crecimos y nos enriquecimos todos. Es muy hermoso llegar a una comunidad de sensibilidades todas aunadas en expresar una misma emoción.

La casa necesita asegurar las bases, corregir los defectos, apuntalar las vigas. No puedo decir si es bella o no, pero lo que sí aseguro es que está habitada, plena de energía emocional que han sabido poner y entregar cada uno de estos muchachos y chicas.

H. G.

PASTORAL DEL OBISPO ANTE EL «DIA DEL SEMINARIO»

A los sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles de nuestra Diócesis.

Os voy a hablar una vez más del Seminario y de las vocaciones al sacerdocio. Lo haré con una gran preocupación. Creo que debo haceros partícipes de mis inquietudes. Durante este curso, setenta y seis es el número de los alumnos del Seminario Menor. La sección de la E.G.B., en el mismo, ha llegado al menor número posible de alumnos y, de seguir así, puede desaparecer en uno o dos años. Para un número tan escaso de alumnos se ha de sostener un claustro de veintitrés profesores. Y hay que contar con que sólo la E.G.B. recibe una muy limitada e insuficiente subvención y únicamente para hacer frente al capítulo de la enseñanza.

Ahora empezamos a notar las consecuencias del despoblamiento de las zonas rurales, de donde salían la mayor parte de las vocaciones al sacerdocio. En la ciudad y en los pueblos de mayor número de habitantes, las vocaciones al sacerdocio han sido más escasas. Se recibe el servicio de los sacerdotes —a veces muy abundante— y pocos se detienen a pensar que sin él la misión de la Iglesia es imposible, y que los sacerdotes no caen llovidos del cielo, sino surgen de las comunidades cristianas. Si los cristianos no tienen conciencia viva de que, por serlo, participan en la común misión de la Iglesia y son responsables de que permanezca y se extienda pujante, no habrá vocaciones al sacerdocio.

Es necesario invitar a niños, adolescentes y jóvenes al sacerdocio. Desgraciadamente, se ha dejado de hacerlo en el seno de la familia, en la parroquia, en público y en privado. Hoy, confiado en la promesa del Señor de que estará siempre con su Iglesia, os hago este llamamiento, aunque sé muy bien que si no lo toman por su cuenta y lo repiten a niños, adolescentes y jóvenes los padres de familia, los sacerdotes y catequistas valdrá muy poco.

En los últimos años hubo quienes pudieron pensar que el sacerdote y la fe cristiana eran

*cosas del pasado, sin ningún peso e importancia en la sociedad, que estaban destinados a desaparecer. Pero podemos asegurar hoy, que no faltan indicios de que muchos buscan a Dios y a Jesucristo, al darse cuenta de que se hundían tantas cosas en las que habían puesto su confianza. En estos tiempos tan prometedores, no podemos por menos de preguntarnos si los cristianos no faltaremos, una vez más, a las exigencias de la hora presente, si dejamos sin respuesta tanto grito angustiado que busca luz a tientas, si dejamos de abrir a la esperanza a quienes tienen tantos motivos de desesperanza.

Pienso que si se educase a los niños y a los jóvenes no para el éxito económico, sino para el servicio a una vocación, los niños y los jóvenes serían capaces de asumir el llamamiento de Dios al servicio de los hermanos, empeñando en él toda su vida. Creo que hay inmensas energías en nuestra juventud que pueden despertar por el testimonio convincente de padres, educadores y sacerdotes.

Como véis, en este asunto del Seminario y de las vocaciones al sacerdocio están en juego muchas cosas: la misión de la Iglesia, el porvenir de la juventud y aún el del hombre en general. Si entre nosotros desaparece quien arriesga toda su vida en el servicio de Dios y de sus hermanos, no habrá esperanza, ni fidelidad ni amor: todo se reducirá a una lucha despiadada por el dinero y el disfrute del momento.

En tiempos de tanta necesidad, no podemos hacer frente los cristianos a nuestras responsabilidades sin una particular ayuda del Padre de las misericordias. Sólo El puede llamar eficazmente a su servicio. Sólo su Espíritu puede convertir los corazones. Cuando se cortan los caminos, sólo en El puede ponerse la esperanza. Sólo Dios puede hacer lo que al hombre le resulta imposible. A esta confianza os llamo. Rogad al Señor que llame a muchos a su servicio y al de los hermanos en la Iglesia y en el mundo, particularmente en este ministerio del sacerdocio.

Antonio, Obispo de Segovia

LA FIESTA DE SAN JOSE NO ES DIA DE ABSTINENCIA

Según una nota dada por la Oficina de Prensa de la Conferencia Episcopal, la fiesta de San José no es día de abstinencia.

«La Junta Episcopal para Asuntos Jurídicos de la Conferencia Episcopal, dice dicha nota, ante las reiteradas consultas que se hacen estos días, informa que el próximo día 19 de marzo, aún siendo viernes de cuaresma, no obliga la ley de la abstinencia, por coincidir con la fiesta de San José.

Fue siempre norma de la Iglesia que las manifestaciones penitenciales, dentro o fuera de cuaresma, dejan de obligar cuando sus fechas coinciden en domingo o fiesta de precepto».

Bodas de plata sacerdotales

Anteayer, en la iglesia parroquial de El Carmen, el coadjutor de la misma, don Jesús Sanz Sacristán, ofició una misa de acción de gracias al cumplir sus bodas de plata como sacerdote. Luego se reunió con numerosos feligreses que asistieron al acto.

CHALET VENDO

En Parque Robledo, a estrenar, 2 plantas, amplio garaje, calefacción central, jardín y pozo propio.

Teléfono 42 47 99

LA PINILLA

Esquiar en la sierra de Ayllón

Para esquiar, me dice un aficionado, La Pinilla es, ante todo, «una estación muy divertida». Con pendientes muy fuertes y estrechos tubos en muchas de sus pistas, su limpieza y, sobre todo, la seguridad de la nieve en polvo, la hacen «más divertida que peligrosa».

Este año se cerrará el ejercicio con superávit. Pero arrasando la crisis, de momento siguen parados muchos proyectos. Por ejemplo, la construcción. Hace algunos años se terminaron los últimos apartamentos y no se ha edificado más pues de los 640 actualmente

energía solar— y actividades como el vuelo en ala delta, del que fue La Pinilla pionera en España.

LOS «PINILLEROS»

El esquí resulta un poco caro, de ahí que los visitantes habituales sean de la clase alta. «Una clientela muy buena, en el aspecto económico, aunque a través de agrupaciones y clubs empieza ya a venir más gente».

«De lo que sí se ha preocupado La Pinilla —continúa T. García de Paz—, es de la promoción del esquí rural, gracias a un esfuerzo importante de la Diputación Provincial, que compró 200 for-faits de temporada para repartir entre los colegios de la zona. Este año han venido chicos de Riaza y Sepúlveda y esperamos que en próximas temporadas puedan venir de otros pueblos de la provincia, más lejanos: Cuéllar, Cantalejo, etc.»

«Es curioso (me comenta T. García de Paz) que los aficionados al esquí de la provincia de Segovia apenas constituyen el 10% de la clientela de La Pinilla. La mayoría vienen de Madrid (un 70%) y algunos de Valladolid (sobre el 20%). Los segovianos prefieren Navacerrada, que les coge más cerca en kilómetros, aunque probablemente no en tiempo».

Un buen número de «pinilleros» lo constituye gente de los pueblos cercanos, sobre todo de Cerezo de Arriba y Riaza, que ha encontrado en la estación su lugar de trabajo invernal. Aunque los puestos de trabajo son muy variables, dependiendo en último caso de la nieve, hay unos 50 empleados. Tampoco se puede despreciar la influencia positiva de la esta-



El hecho de estar mirando al norte, arropada por sus 2.273 metros, la evitan por lo común el riesgo del hielo.

LA NIEVE

Este año, a mediados de marzo, se puede esquiar en un buen número de pistas. «Dada la poca nieve de las últimas temporadas, ésta va mejor. En la temporada pasada no se pudo esquiar apenas, pero quitando los últimos cinco años, siempre ha habido nieve. Se ha podido bajar esquiendo por el valle del río hasta la estación», me comenta J. L. González, jefe de mantenimiento de La Pinilla. Como casi todos aquí, piensa que aún tiene que nevar antes de Semana Santa. «San José no nos puede fallar», dice Fco. Peña, profesor de la escuela de esquí. Pero parecen guardar una cierta reserva, dentro de su esperanza, tras cinco años de esperar en vano. Todas las estaciones de la región centro han sufrido estos años una fuerte crisis por la falta de nieve.

PROYECTOS Y REALIDADES

Tomás García de Paz, el director de la estación, me cuenta cómo La Pinilla, «que siempre ha pretendido ir por delante de la demanda en cuanto a servicios se refiere para evitar aglomeraciones, no ha podido abordar algunos proyectos muy ambiciosos por falta de nieve. Pero eso no quiere decir que haya mos arrojado la toalla. Estamos a la espera de hacer unos ejercicios medianamente buenos para, por ejemplo, ampliar la zona esquiable (15 km²) a la vertiente sur de la sierra».

existentes aún quedan un par de docenas por vender.

En cuanto a los remontes y maquinaria, no se ha podido aumentar apenas su número en estos últimos años. Dispone la estación actualmente de 2 telecabinas (uno de ellos no puede utilizarse en invierno, pues el fuerte viento del Pico del Lobo le hace peligrar), 1 telesilla, 7 telesquíes, y 2 telebabys, además de tractores, máquinas pisanieves, etc.

Cuenta con clínica, restaurante, autoservicio, cine, pubs, discoteca y tiendas de artículos de esquí. Para el ocio deportivo, además de las pistas de esquí, cuenta con otras de tenis, una piscina climatizada —por

CHAÑE

La desaparición de un muchacho fue sólo un susto

En un tremendo susto ha quedado el suceso de la desaparición de un joven de Chañe, que salió de su casa sin avisar creando la natural alarma en sus familiares y vecinos del pueblo que comenzaron la búsqueda, y avisaron a la Guardia Civil. Al parecer Dionisio García de diecisiete años salió de su casa en la tarde del lunes y se dirigió a Cuéllar. De allí pasó a Valladolid y desde allí se dirigió a casa de una tía suya en Madrid, a donde llegó al día siguiente por la tarde. Esta avisó a los padres del muchacho terminando así la angustia de estos.



ción en los pueblos cercanos, visitados por numerosos esquiadores que, en principio, vienen a La Pinilla.

CESAR GARCIA ARRIBAS
(Textos y fotos)

Asamblea general ordinaria de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores

El próximo día 30, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, a las cinco y media de la tarde en primera convocatoria y a las seis en segunda, celebrará la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» y de acuerdo a cuanto se deter-

mina en sus estatutos, asamblea general ordinaria con arreglo al siguiente orden del día: lectura del acta de la asamblea general ordinaria anterior; lectura de la memoria anual de las actividades de la asociación; estado de cuentas; renovación de la junta directiva, y ruegos y preguntas.

Región

Se ha constituido en Burgos SODICAL

Burgos.— Ha sido construida la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla-León (SODICAL), en el palacio de Saldafuella de Burgos.

La constitución de SODICAL ha estado presidida por el presidente del Consejo de Castilla-León, Juan Manuel García-Verdugo, acompañado del presidente del INI, Carlos Bustelo; el presidente de la Asociación Española de Profesionales (AEP), José Ventura Olagüel; gobernadores civiles de Burgos y Soria, y otras autoridades provinciales.

La sociedad se ha constituido con un capital de 10 millones de pesetas, y los integrantes han suscrito un compromiso de atender una ampliación inmediata

del capital hasta 300 millones.

El señor Bustelo dijo que SODICAL va a servir para efectuar una labor de transferencias a Castilla-León y va a permitir al INI, que tiene suscrito el 51 por ciento de las acciones de SODICAL, un mayor conocimiento de la realidad industrial de la región.

Las principales actividades de SODICAL, dijo también, estarán orientadas a la capitalización de la pequeña y mediana empresa viable, al impulso de sectores con futuro y a la introducción y difusión de nuevas tecnologías, principalmente en el sector agroalimentario, financiación extraregional y ayudas en la formación de una clase empresarial.

JUNTO AL
CASINO DE MADRID

RESIDENCIAL

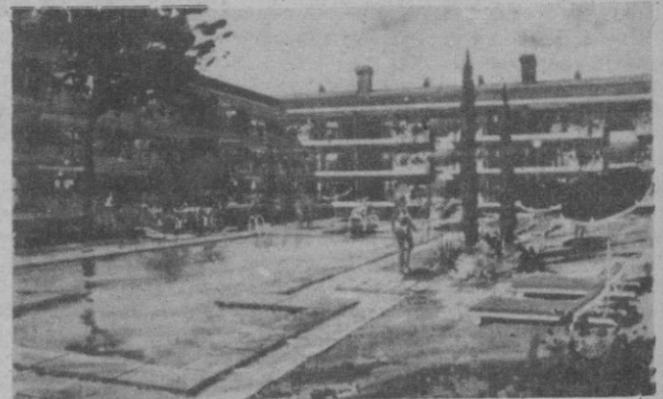
"LA HERRADURA"

Viviendas de calidad en una zona privilegiada de Torrelodones,

- Estudios y apartamentos de uno y dos dormitorios.
- Salón con chimenea francesa.
- Piscina.
- Zonas ajardinadas.
- Sauna.

Y muchas cosas más que usted podrá adquirir desde 240.000 pts. de entrada, pagando el resto en cómodas mensualidades.

Si quiere ser un hombre afortunado, busque «La Herradura»



Informa **prolorre** s.a.

Carretera estación, s/n. Tel. 859 19 32 TORRELODONES
Incluso sábados y domingos.

LA MODA



Un verano lleno de magníficos colores: éste es lo que el mundo de la moda nos presenta para la próxima temporada. Un

TENDENCIA DE MAQUILLAJE PARA PRIMAVERA - VERANO

verano con más imaginación y fantasía, más folklórico y más brillante, con muchos contrastes de colores. El resultado es un banquete de sedas, algodones y linos con muchos accesorios de colores exóticos. Porque color es cada mujer siempre que utilice el maquillaje correctamente.

Todos nosotros sabemos que los colores del maquillaje tienen el poder de cambiar una cara y el de darle más énfasis. Para los ojos debemos usar colores más intensos porque dan mayor expresión a la mirada.

Pero los colores fuertes y brillantes en el maquillaje son siempre una cuestión de armonía al mezclar varios colores. Juvena, para su inspiración, ha tomado los sorprendentes colores de la primavera en Méjico, donde la naturaleza tiene una abundante y exótica vegetación y los dioses misteriosos combinan en perfecta armonía.

MEXICAN SPRING

El maquillaje de esta primavera nos recuerda el excitante color del mar, la arena y las flores exóticas y un olor a verano tropical.

Después de hidratar la piel aplicar Cream Fluid Make-up n.º 10 de Juvena; en los párpados pondremos las sombras del Fashion Palette Eye Shadow Powder números 4 y 12, en las pestañas abundante máscara Black. En las mejillas, frente y barbilla usar el Compact Powder Blusk n.º 13. Perfilar los

labios y pintarlos con el Lipstick n.º 197, y para armonizar con los labios pintar las uñas con el Quartz Nail Lacquer n.º 35 de Juvena.

Mexican Spring de Juvena no es sólo maquillar los ojos, mejillas, labios y uñas, es también un perfume de flores tropicales, rosas, jazmines y lilas, que nos recuerda a la jungla mejicana en primavera.

Como toque final, aplicar el nuevo perfume de Juvena para esta primavera Look Fragrance Mexican Spring.

R.P.J.

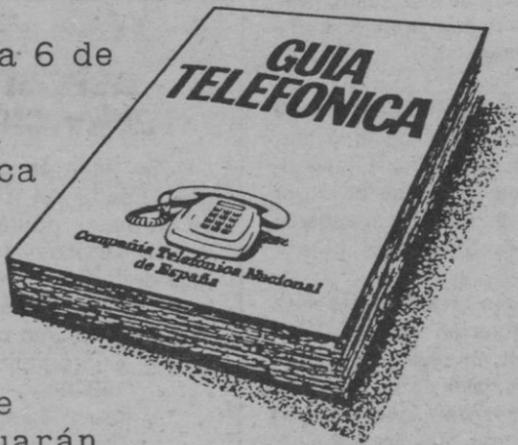
DOS MODELOS



A la izquierda, chaqueta en Kasha; camisa en voile de cotton y falda en jersey Kasha. A la derecha, chaqueta en Kasha, con polo y falda también en Kasha. Son modelos de Rodier.

Cierre guía telefónica

El próximo día 6 de abril, quedará cerrado el original de la Guía Telefónica de la Provincia de Segovia, cuya edición constará de 45.000 ejemplares, por lo que, a efectos de publicidad, continuarán aplicándose las tarifas correspondientes a la clasificación 3.ª asignada a esta publicación.

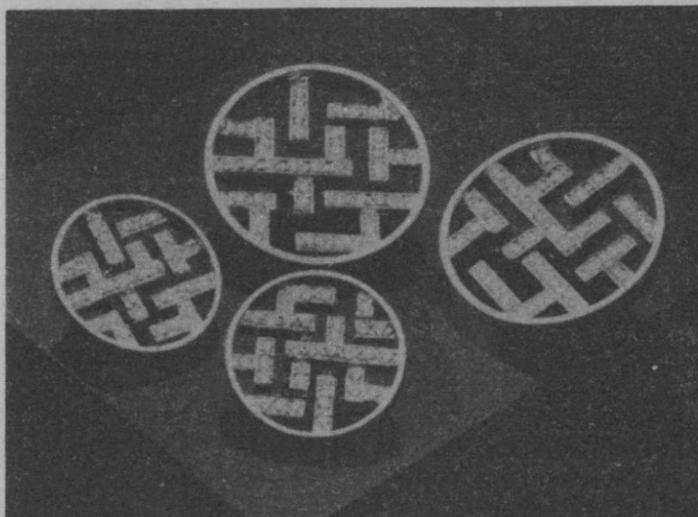


Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, consignando cierre Guía Telefónica, dirigida al Delegado Provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España - Oficinas Comerciales, Plaza de los Huertos, 1. Segovia.

Compañía Telefónica Nacional de España



El diseño hecho arte



«Acrópolis» es el título de la obra que vemos en la fotografía. Original botonadura para americana, con 138 diamantes talla brillante y un peso total de los diamantes de 1,08 quilates. El diseño interior lo forma un conjunto de hilos rectangulares figurando un laberinto, en cuyas piezas van engastados los diamantes. Su diseñador, Luis Eiris.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros ha acordado imponer cinco sanciones de cinco millones de pesetas cada una, a la coalición política Herri Batasuna y a los cuatro promotores de los actos celebrados el domingo, día 7 de marzo, en el velódromo de Anoeta de San Sebastián, con motivo del homenaje a Telesforo Monzón, como responsables de los incidentes ocurridos durante los referidos actos.

Asimismo, el Consejo de Ministros, reunido ayer en el Palacio de la Moncloa, ha dado su conformidad a un acuerdo sobre fijación de precios para productos agrarios sometidos a regulación en la campaña 1982-1983 y actuaciones de apoyo al sector agrario; y ha acordado también, la remisión a las Cortes Generales del proyecto de Ley Orgánica de Enjuiciamiento Criminal y del proyecto de ley por el que se modifican determinados preceptos del Código Civil en materia de testamentos.

NUEVOS PRECIOS AGRARIOS

Los precios de los productos agrarios sometidos a regulación, a propuesta elevada por el FORPPA a la vista de los acuerdos adoptados en la comisión especializada de precios agrarios, y dentro de los objetivos y previsiones en materia económica fijados por el Gobierno en la campaña 1982/83, son los siguientes:

Trigo, 20,30 pesetas kilo.
Cebada, 16,50.
Avena, 15,60.
Centeno, 17,20.
Maíz, 20,30.
Sorgo, 18,75.
Leguminosas-pienso, 29,00.
Arroz, 26,00.
Girasol, 37,00.
Remolacha, 5.175,00 pesetas tonelada.
Azúcar, 3.622,50.
Carne vacuno, 314,00 kilo/canal.
Carne porcino, 138,00.
Leche (mínimo), 25,75 pesetas litro.
Aceite de oliva, 157,00 pesetas kilo.
Algodón, 80,00.
Vino, 135,00 pesetas hectógrado.

NORMAS DE FINANCIACION DE SERVICIOS TRANSFERIDOS

Por otra parte, el Consejo de Ministros, a propuesta del titular de Hacienda, ha tomado el acuerdo de remitir a las Cortes Generales un proyecto de ley por el que se establecen normas en relación con la financiación de los servicios transferidos a las comunidades autónomas durante el período transitorio y se fija el porcentaje de participación de la Generalidad de Cataluña en los ingresos del Estado, en 1982.

MODIFICACION DE TARIFAS TELEFONICAS

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones ha elevado al Consejo el acuerdo

de la comisión delegada de Asuntos Económicos, por el que se modifican las tarifas telefónicas.

1. Las cuotas de abono se elevan en las siguientes cantidades:

Abono particular, 56 pesetas al mes; abono no particular, 98;

Huelga en escuelas de Magisterio

Madrid.—La huelga de los profesores de escuelas universitarias de Magisterio, incrementada ayer con la participación en la misma de los catedráticos y profesores agregados que han secundado la convocatoria de la asociación nacional de ambos colectivos, supuso la paralización casi absoluta de la actividad académica en el 70% de estos centros. Los profesores numerarios de Magisterio exigen la modificación de dos artículos del proyecto de ley de Autonomía Universitaria.

TOROS

CUARTA CORRIDA DE LAS FALLAS

Valencia.—Toros de Diego Puerta. Discretos de presencia, derrengados, mansos, sin casta. Primero, tercero y cuarto, sospechosos de pitones.

José Mari Manzanares: dos pinchazos, rueda de peones y descabello (algunos pintos). Pinchazo leve y descabello (bronca). Tres pinchazos y descabello (gran bronca).

Emilio Muñoz: estocada caída (oreja). Pinchazo y otro hondo (silencio).

Espartaco: estocada delantera y rueda de peones (dos orejas). Pasó a la enfermería, lesionado.

EN POCAS LINEAS

La Comisión de Presupuestos del Congreso de los Diputados ha rechazado las enmiendas a la totalidad de socialistas y comunistas al proyecto de ley sobre concesión de varios créditos extraordinarios, por un importe total de 1.950 millones de pesetas, para dar cumplimiento al Tratado de Amistad y Cooperación del Estado español con la República de Guinea Ecuatorial, hecho el 23 de octubre de 1980.

Se ha iniciado hoy la segunda fase de la huelga de grandes almacenes convocada por CC.OO. y UGT, al no haberse llegado a acuerdos en la negociación del convenio.

El pleno del Senado aprobó ayer tarde la Ley Orgánica sobre Protección Civil del Derecho al Honor, a la Intimidad Personal y Familiar y a la propia Imagen.

Dieciocho presos de ETA político-militar llegaron ayer a la prisión de Nancrales de Oca, en Alava, procedentes de la penitenciaría de Soria.

líneas de enlace, 125 y cuota reducida, 15.

2. Se reduce la cuota de conexión en 500 pesetas, pasando de 15.650 pesetas a 15.150, siendo de aplicación igualmente esta última cuota a las altas por cambio de titularidad o de domicilio a otro edificio o recinto. Los cambios de domicilio gozarán de preferencia absoluta de instalación.

Los traslados de la línea de abonado dentro de la misma vivienda o local, devengarán mil pesetas y a otra vivienda o local del mismo edificio o recinto, tres mil pesetas.

3. El paso de contador se eleva en 0,25 pesetas, pasando de 2,25 pesetas a 2,50 pesetas.

4. Se establece un consumo mínimo de tarificación de 150 pasos de contador al mes.

Esta tarificación mínima de 150 pasos mensuales significa que con esta tarifa el abonado tiene derecho a hacer llamadas o comunicaciones telefónicas por valor de 150 pasos de contador sin más cargo. El resto de los pasos que haga por encima de 150 se le facturarán normalmente.

Esta medida afectará a las líneas de muy bajo o nulo uso, que básicamente son las viviendas vacías, segundas viviendas o segundas líneas domiciliarias, ya que implica un consumo telefónico inferior a cinco pasos diarios.

5. Se fija en 450.000 pesetas —anteriormente era de 400.000 pesetas— el nivel máximo de ingresos que da derecho a la cuota reducida, para mayores de 65 años. Esta cuota será de 115 pesetas al mes, aproximadamente la cuarta parte de la cuota normal.

6. Como consecuencia de esta reestructuración no se produce una subida lineal, sino diferenciada en la que el mayor peso de la subida lo soportarán los teléfonos de muy bajo o nulo uso.

7. Como resultado de esta reestructuración para la CTNE se prevén en 1982 unos ingresos adicionales de 18.893 millones de pesetas, que sobre el total de productos previstos para 1982 sin reajustes de tarifas representa el 8,18 por ciento y para un cómputo de 12 meses, significa un incremento del 10,91 por ciento. Este porcentaje representa 3,69 puntos porcentuales por debajo del incremento del índice de precios al consumo de 1981.

MEJORA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El Consejo de Ministros ha examinado por otro lado un documento presentado por los ministros de Trabajo y Seguridad Social y Sanidad y Consumo, que contiene un importante programa para la mejora y racionalización de la Seguridad Social.

Se ha aprobado dicho programa, al que se han presentado observaciones que se incorporarán al texto definitivo en los próximos días. El texto se hará público por los ministros proponentes la próxima semana.

Juicio del 23-F

Comenzó la declaración de Tejero

Periodista expulsado de la sala por sus manifestaciones sobre el proceso

Madrid.—El jefe del grupo asaltante del Congreso de los Diputados, teniente coronel Tejero Molina, manifestó ayer en su declaración ante el Consejo Supremo de Justicia Militar que el intento de golpe de estado del 23 de febrero de 1981 «era bicéfalo, pero que la cabeza de águila más gorda era la de Armada». El teniente coronel de la Guardia Civil inició ayer, en medio de una gran expectación, su declaración, contestando a las preguntas del fiscal y de varios defensores con algunos comentarios irónicos y en ocasiones con arrogancia.

PERIODISTA DE «EL PAIS» EXPULSADO DEL SERVICIO GEOGRAFICO DEL EJERCITO

El periodista del diario «El País» Miguel Angel Aguilar ha sido expulsado sobre las seis menos veinte del Servicio Geográfico del Ejército, donde se celebra el juicio del 23-F, tras haber realizado algunos comentarios en uno de los dos bares situados frente a la misma.

«Esto es apología del terrorismo, vámonos», manifestó segundos antes de abandonar la sala y después de que el aboga-

do defensor del general Torres Rojas se dirigiera hacia el teniente coronel Tejero al comenzar su interrogatorio en términos elogiosos.

Aguilar abandonó la sala y se dirigió al bar, en cuya barra se encontraban algunos oficiales y jefes. El periodista hizo comentarios en voz alta sobre el desarrollo del juicio, el presidente y su actitud. Uno de los citados militares advirtió al jefe de seguridad del recinto, general Martín Ambrosio, de lo que estaba ocurriendo, quien, a pesar de las palabras más calmadas del periodista, ordenó que abandonara el lugar, lo que hizo tras hacer entrega de su acreditación.

Según los encargados oficialmente de la información del proceso, el señor Aguilar ha proferido palabras contra el presidente del Tribunal, que podrían ser ofensivas y originar su procesamiento, independientemente de la conservación de la credencial, que, oficialmente por el momento, ha sido simplemente entregada y no le ha sido retirada. Asimismo, han informado que se ha levantado un acta con las declaraciones de los testigos del incidente.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS. SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del 16 de los corrientes y hasta el próximo 15 de mayo, podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de agua potable (2.º semestre 1981).
- Cuota utilización de agua potable (1.º semestre 1982).
- Idem de alcantarillado (1.º semestre 1982).
- Derecho tasa sobre recogida de basura industrial (1.º semestre 1982).
- Idem, ídem, ídem, doméstica (1.º semestre 1982).
- Entrada de vehículos en domicilios particulares (1.º semestre 1982).

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el 16 de mayo y el 31 del mismo mes, con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidades bancarias, Cajas de Ahorros Confederadas y Cooperativas de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquéllos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes de primero de mayo. En otro caso no surtirán efecto hasta el siguiente semestre.

Segovia, 16 de marzo de 1982. — EL ALCALDE.

La empresa española «Macosa» firma un convenio en Perú

Lima.—La empresa española «Material y Construcciones, S. A.» (MACOSA) ha firmado un convenio con el «Servicio Industrial de la Marina» (SIMA) de Perú para la construcción de autovagones de ferrocarril.

«MACOSA» ganó una licitación pública convocada por la «Empresa Nacional de Ferrocarriles» (ENAFER) de Perú. El convenio comprende la capacitación de profesionales peruanos en España.

«MACOSA» proveerá seis autovagones para pasajeros a «ENAFER», equipados con motores alemanes «Man» de 310 caballos de fuerza, y con una velocidad de 35 kilómetros por hora. Los vagones tendrán capacidad para 60 pasajeros.

Los autovagones serán fabricados en un 85 por ciento en España y en un 15 por ciento en

Perú y funcionarán en la ruta turística Cuzco-Machu Picchu-Cuzco. Su costo es de cinco millones y medio de dólares.

El director ejecutivo de «SIMA», contralmirante Raúl Sánchez Sotomayor, indicó que con este convenio nace la industria ferroviaria en Perú, la primera entre los países andinos. Sánchez Sotomayor dijo que España apoyará a la naciente industria ferroviaria peruana mediante un préstamo de 40 millones de dólares, incluidos en el convenio de cooperación entre los dos países.

El acuerdo entre «SIMA Perú» y «MACOSA» fue suscrito por parte de la firma española por el director de exportaciones, José Sanz Roca, y por parte peruana, por Sánchez Sotomayor. Efe.

Por primera vez en su historia

El déficit comercial español superó la cota del billón de pesetas en 1981

El déficit comercial español superó, por primera vez en su historia, la cota del billón de pesetas durante el ejercicio de 1981. Según estimaciones oficiales, el déficit comercial español sería de 1.082.000 millones de pesetas.

Durante el año pasado las importaciones crecieron en un 21,2 por ciento, acumulando una cifra total de 2,9 billones de pesetas. Por el contrario, las exportaciones españolas, que aumentaron un 26,5 por ciento, totalizaron 1,88 billones.

La tasa de cobertura comercial española ha mejorado, de confirmarse estos datos, en un 63,6 por ciento, tres puntos porcentuales superior al año 1980.

El déficit coincide con la factura petrolífera que en 1981 totalizó 1.053.950 millones de pesetas. Esta cifra es un 30,5 por ciento superior a la factura del año anterior, 762.000 millones de pesetas, y eso debido a que el consumo en volumen descendió en un 7,7 por ciento.

U. A.

«Citroën Hispania» vende 2.822 vehículos en un fin de semana

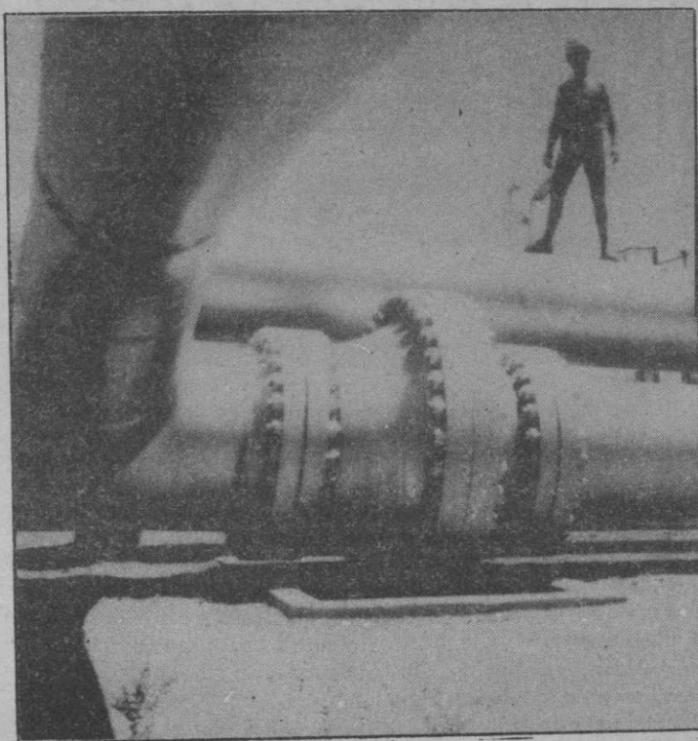
En el curso de una operación denominada «V-4000» Citroën Hispania ha vendido 2.822 vehículos en cinco capitales de provincia en sólo un fin de semana.

La operación «V-4000» se ha montado con la intención de llegar a un grupo de compradores potenciales, poseedores de vehículos antiguos, cuyo importe de recompra era bajo. Citroën y su red de concesionarios, haciendo un esfuerzo comercial, ha facilitado el acceso a vehículos nuevos de la marca abonando, como mínimo, 60.000 pesetas por su antiguo vehículo, cualquiera que fuese el estado o el kilometraje del automóvil, considerándolo como entrega a cuenta en la adquisición de un vehículo nuevo.

Antes de iniciar la primera fase de la operación, se hizo un ensayo piloto en las localidades de Oviedo, Cádiz y Soria. Ante el éxito obtenido (se vendieron 253 vehículos en un fin de semana), se dio comienzo a la operación propiamente dicha, alcanzándose la cifra indicada.

Estas ventas constituyen un récord que permite la consecución de esta operación en fases sucesivas que progresivamente se irán extendiendo a otros puntos de nuestra geografía.

VALVULAS DE RETENCION DE TOBERA DE MANNESMANN



Duisburgo (did).—Todos los oleoductos, gaseoductos o conducciones de agua están dotados de válvulas especiales denominadas de retención de tobera (fotografía), sin las cuales, al producirse un repentino descenso de la presión, podrían agrietarse los tubos o sufrir otros deterioros. Para evitar esto, la casa Mannesmann Demag AG, de la R. F. de Alemania, fabrica estas válvulas de seguridad: al descender repentinamente la presión, la válvula de retención de tobera cierra herméticamente la conducción en menos de un segundo. Se emplean principalmente en los oleoductos.

Foto: did/Mannesmann Demag AG

Acuerdo de cooperación entre el Gobierno español y la Comisión Económica para América Latina

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica un acuerdo firmado en Madrid, de fecha 12 de febrero de 1982, de cooperación entre el Gobierno de España y la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas.

La cooperación prevista en el citado acuerdo podrá llevarse a cabo a través de estudios generales o específicos, de cursos, seminarios, foros, de carácter regional o subregional, publicación de estudios de interés común, así como mediante programas de becas y el envío de misiones de expertos.—Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

BANCOS

Bilbao	348	347
Atlántico	231	231
Central	352	348
Español Crédito	362	362
Exterior	302	302
Hispano	321	320
Popular	338	338
Santander	355	352
Vizcaya	368	368
Bankinter	145	143
Bankisur	234	—
Bankunión	110	109

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	84	84
Fibansa	86	—
G. Inversiones	58,50	55
Hispanera	57,50	57,50
Patrisa	117	—
Popularinsa	217	216
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	62,50	62,25
Fecsa	60	60
Fenosa	61	61
Iberduero	52,50	52,25
Sevillana	62	62
Unión Eléctrica	63,75	63,75

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	12,50	12,50
Citroën H.	24	D. 25
Duro Felguera	245	245
Fasa Renault	85	85
Femsa	P. 28	—
Ponferrada	102	102
Seat	—	—
Tubacex	73	71,50

MONOPOLIOS

Campsa	211,50	211,50
Tabacalera	D. 109,50	110
Telefónica	71	71

QUIMICAS

Cros	32,25	33
Hidro Nitro	16	15
Papelera E.	—	—
Petróleos	93	92,50
Petroliber	—	—
Petromed	138	138
Resinera	—	—
Sniace	—	—
Torras Hostench.	18	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	152	149
Urba Metro	—	P. 194
Urbis	17	17,25
Vallehermoso	88	88

ALIMENTACION

Ebro	350	—
El Aguila	—	—
Koipe	96	—
Viñedos Esp.	—	106

VARIAS

Corporación BB	56	56
Catalana Gas	59,50	58
Finanzauto	67	67
G. Preciados	41,50	41,50
Pebsa	D. 10	11

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UNION ELECTRICA, S.A.

Emisión de Obligaciones de 29 de diciembre de 1981

Como continuación del anuncio de la emisión de obligaciones publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 29 de diciembre de 1981, se comunica que por la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Economía, se ha autorizado la puesta en circulación en régimen de suscripción abierta, de las Obligaciones números 85.001 a 100.000, ambos inclusive, por un importe de 750 millones de pesetas.

El plazo de «suscripción abierta» se inicia el 17 de marzo, y concluirá el 12 de abril de 1982, inclusive, verificándose, en su caso, la liquidación y el prorrateo antes del día 4 de mayo de 1982.

Madrid, 16 de marzo de 1982.—El Secretario del Consejo de Administración.

CARTELES OFICIALES DE LA COPA DEL MUNDO DE FUTBOL, ESPAÑA-82

LOS GRAFISTAS Y EL BALON



Nuestro compañero y cronista deportivo de este periódico José María Martín, estuvo el pasado día 4 en la presentación —a nivel segoviano— de los 15 carteles del «Mundial-82», que tuvo lugar en «La Casa del Siglo XV». Los hermanos Serra no en este caso estuvieron dentro de su conocida inquietud por todo aquello que significa novedad, y sobre todo arte. Y decía Martín en la reseña: «De esta colección se ha hecho una edición de lujo, con una tirada limitada de 150 ejemplares. Prácticamente todos están vendidos al precio de 850.000 pesetas. Sin embargo, y con el fin de que las carpetas con los 15 temas puedan llegar a ser más populares, éstas se venden a 15.000 pesetas, es decir, a 1.000 pesetas por cartel»...

Son todos ellos artistas plásticos prestigiosos. Encabezados por la maestría de Joan Miró, le siguen 14 estupendos creativos: Jiri Kolar, Adami, Saura, Monory, Topor, Chillida, Velickovic, Bury, Tapies, Erro, Alechinsky, Arroyo, Folón, y Carmel.



Se nos ocurren tres preguntas (o tres objeciones, como queramos llamarlas), dirigidas por supuesto a los importantes señores organizadores de este «Mundial»:

1.—¿Por qué la colección no la han realizado solamente artistas españoles?—No vamos a regatear categoría y magisterio

a los Adami, Topor, Folón, etc. Pero creemos que lo suyo hubiera sido que en el Mundial de Fútbol español, hubieran trabajado en la cuestión cartelística creativos españoles. ¿Ustedes se imaginan lo que harán los franceses cuando les toque organizar el suyo, con todo su cargamento de chauvinismo? Pues entre otras cosas, no dejar tocar cuero (cartelístico) a ningún español. ¡Cuándo aprendemos a fijarnos en lo de dentro!...

2.—¿Por qué los carteles no los han realizado los cartelistas?—España cuenta con fenomenales especialistas en el género. En todo caso, además de específicos cartelistas, se hubiera podido invitar a buenos dibujantes grafistas del comic o del humor; o a pintores cuyo fuerte sea el dibujo.

Con todos mis respetos para el anciano artista catalán, el cartel de Miró me parece un Miró más, y no un cartel que anuncia un mundial de fútbol (aunque sea, realmente, un dibujo delicioso). Tapies se ha limitado a hacer un refrito tapiesco, y Chillida ha realizado una cosa equívoca, con un balón que «es Bilbao», y un puño que lo golpea? Admiro mucho a Chillida, pero me parece que en esta ocasión quiere quedar bien con todos, y a buen entendedor...

3.—¿Por qué no se ha invitado a los fotógrafos?—¿Los fotógrafos no son artistas plásticos? Yo creo que sí.

Bueno, pues a pensarlo. Y al próximo Mundial que nos toque a lo mejor acertamos del todo...



COPA DEL MUNDO DE FUTBOL ESPAÑA 82

RINCON DEL COMIC

El gran historietista Alex Raymond



Ultima viñeta dibujada por Alex Raymond.

Tenemos la intención —creemos que acertada— de traer de ahora en adelante y en la medida de nuestras posibilidades a esta sección de «Los Plásticos», a los maestros mejores y más interesantes de la historia, nacionales y extranjeros, clásicos, modernos, y últimas novedades. Empeño ambicioso, del cual ya veremos cómo salimos parados. Los maestros de la historieta han creado obras inolvidables, muchísimas de ellas de gran altura artística, y susceptibles de estar en museos. Al fin y al cabo, la historieta es un medio de expresión especial y particularísimo.

Iniciamos el «Rincón del Comic» con el gran Alexander Gillespies Raymond, conocido universalmente como Alex Raymond, quizás el más famoso de los dibujantes de historietas del mundo. Alex Raymond nació en 1909 cerca de Nueva York, y trabajó para la «King Feature Syndicate», como ayudante del genial Chic Young («Blondie»). En 1933 creó el personaje «Flash Gordon», alternándolo con «Jim de la selva», y más adelante con el «Agente Secreto X-9» (antecedente de Rip Kirby).

Acabada la segunda guerra mundial, sobre un argumento novelado del escritor Ward Greene, realizó su gran creación: el personaje Rip Kirby, detective y excapitán de marines (Raymond estuvo durante la guerra mundial en el cuerpo de marines). Kirby tenía una gran personalidad, y una expresión inteligente dentro de un rostro serio; era miope y llevaba gafas de gruesa montura, y una recta cachimba. Le servía un mayordomo y ayudante llamado Desmond (antiguo delincuente, experto en cajas fuertes), que conocía al dedillo las triquiñuelas de los bajos fondos. En su primera aventura, conoce a la modelo Honey Doria (su eterna novia, que le acompañará en casi todas sus acciones).

Fueron famosos sus episodios «La fórmula robada», «Mangler el triturador», «La misteriosa casa de muñecas», o «Miss

Priscilla», y personajes como Pagan Lee, «mujer fatal» redimida por amor a Rip, «Dedos» Moray, o Mangler «el triturador», fugado de Alcatraz, y deseoso de vengarse del detective...

Durante diez años, y a través de 36 episodios —desarrollados en Nueva York, y también en lugares exóticos—, Alex Raymond introdujo al lector en un complejo y exacto universo policiaco, de los mejores del género. En sus «Tiras» hay formi-



dables estudios de luces, contrastes, y sombras; de la acción y el movimiento, y de las figuras humanas (especialmente las manos).

La intervención del inteligente detective siempre aportaba soluciones de gran humanidad.

Raymond, ya cargado de fama, fue presidente de la «National Cartoonist Society», y estando en plenitud de facultades e ideas, en el mes de Septiembre de 1956 se estrelló con un automóvil deportivo de un amigo suyo, en el estado de Connecticut. Como curiosidad inquietante, diremos que a su muerte dejó sin terminar el episodio llamado «La fuente de la eterna juventud»; y en la última viñeta que dibujó su mano, uno de los personajes decía: «Malas noticias: temo que deberé abandonar mi trabajo»...

Rip Kirby ha sido continuado —con éxito— por el ayudante de Raymond, John Prentice, con texto de Fred Dickenson. Y en España se conoció a Rip Kirby en las revistas de la «Hispano Americana de Ediciones», en el semanario «Chicos», en el diario «Informaciones», y en las publicaciones de «Editorial Dólar».

ESCRIBE: Juanelo Turriano

Euromisiles

La OTAN considera que la oferta de Breznev «congela la superioridad soviética»

Bruselas.—El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, rechazó ayer la nueva propuesta de Breznev sobre los euromisiles, pues equivale, según subrayó, a «congelar la superioridad soviética». Por su parte, el Gobierno de la República Federal de Alemania (RFA), en un comunicado hecho público ayer en Bonn por un portavoz oficial, Kurt Becker, pasó de la discreta reacción del día anterior a un tajante rechazo de la moratoria soviética.

propuestas anteriores, que no hará otra cosa sino mantener la actual superioridad soviética frente a Occidente en materia de cohetes de alcance medio. El Gobierno federal se atendrá, por tanto, a la resolución de la OTAN que prevé la instalación a finales de 1983 de los primeros 527 cohetes de alcance medio en Europa Occidental si para esa fecha las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética no han conseguido resultados positivos.

Bonn considera que la nueva propuesta del presidente soviético es una repetición más de las

Por su parte, los Estados Unidos han pedido aclaraciones a la URSS sobre las amenazas contenidas en el discurso pronunciado el martes por el presidente Breznev. Fuentes solventes señalaron que el mismo martes se celebró sobre este tema una entrevista entre el secretario de Estado americano, Alexander Haig, y el embajador de la Unión Soviética en Estados Unidos, Anatoli Dobrynin.

ALBANIA QUIERE NORMALIZAR LAS RELACIONES CON ESPAÑA

Viena.—Albania está dispuesta a normalizar las relaciones diplomáticas y económicas con España y los demás países mediterráneos.

Así lo manifestaron ayer a la agencia «Efe» fuentes diplomáticas albanesas acreditadas en Viena, al referirse a la actual política exterior de Tirana.

Albania, siempre según esas fuentes, mantiene actualmente relaciones diplomáticas o comerciales con 95 países y quiere aumentar los contactos con más Estados.

Norteamericanos y soviéticos se encuentran inmersos, una vez más, en una guerra de comunicados destinada a ganar a la opinión pública europea. Como ya ocurrió hace un mes, Reagan ha rechazado inmediatamente la nueva oferta soviética y ha anunciado que la única negociación que puede haber entre Washington y Moscú en cuestión de reducción de armamentos radica en la reunión de Ginebra, aplazada recientemente hasta el próximo 20 de mayo.

PANORAMICA

POLONIA: Las autoridades de la ciudad portuaria polaca de Gdansk se oponen a la llegada de periodistas extranjeros para asistir al bautizo de la última hija del líder obrero Lech Walesa, actualmente internado cerca de Varsovia. Los corresponsales destacados en la capital sólo pueden desplazarse fuera de los límites de la ciudad con autorización oficial y con el permiso de las autoridades locales del lugar al que desean ir.

INGLATERRA: Una carta bomba, dirigida al secretario de Defensa británico, James Nott, fue interceptada ayer y desactivada, según informó Scotland Yard. La carta, que llegó a la Cámara de los Comunes, contenía explosivos y cables eléctricos. Se trataba de «una verdadera bomba», comentó el portavoz policial.

ISRAEL: El ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Kamal Hassan Ali, terminó ayer su visita a Israel, que inició el pasado lunes, sin que consiguiera ningún resultado positivo. Su homólogo israelí, Ariel Sharon, visitará El Cairo en los primeros días del próximo mes para intentar solucionar problemas fronterizos antes de la retirada judía del Sinaí, el próximo 26 de abril.

EE. UU.: Los dos pilotos nicaragüenses que la semana pasada desertaron y huyeron a Honduras recibieron ayer asilo político en Estados Unidos. Los aviadores, Octavio Barrera y Gustavo Quezada, aseguraron en Honduras que aviones soviéticos y asesores cubanos trabajan en Nicaragua, pero el departamento de Estado no se ha atrevido a presentarles ante la Prensa por miedo a que den marcha atrás en sus afirmaciones.

AUTOCARES

CREDITOS OFICIALES COMPRA NUEVOS VEHICULOS, 11% INTERES - 6 AÑOS AMORTIZACION MAS 1 DE CARENANCIA.

RAPIDEZ - SERIEDAD, llámenos
Teléfono 985-691246 (mañanas)

El presidente Calvo Sotelo, en Roma



El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo-Sotelo, inició ayer una visita oficial a Roma, donde fue recibido por el primer ministro italiano, Giovanni Spadolini. Calvo-Sotelo se entrevistará con el Presidente de la República, Sandro Pertini, y también será recibido por Su Santidad Juan Pablo II, el próximo sábado. En sus declaraciones a la prensa italiana, Calvo-Sotelo ha manifestado que el principal objetivo de su visita a Italia es acelerar el proceso de entrada de España en el Mercado Común, aunque también se tratarán otros temas de interés bilateral. En la foto de Efe, Calvo-Sotelo saluda a Spadolini a su llegada a Roma.

Ayuda de EE. UU. (350 millones de dólares) a países del Caribe

Washington.—El presidente norteamericano, Ronald Reagan, firmó ayer el proyecto de ayuda económica a varios países caribeños, que había prometido el pasado 24 de febrero.

El documento firmado especifica cómo se repartirán los 350 millones de dólares (más de 35.000 millones de pesetas) que EE.UU. invertirá a lo largo de este año. En el documento firmado figura un anexo, según el cual Reagan solicitará al Congreso la aprobación de una ayuda de 664 millones de dólares para la región durante 1983.

Los países beneficiados de la ayuda en el presente año son: El Salvador (128 millones), Costa Rica (setenta millones), Honduras (35 millones), Jamaica (50 millones), República Dominicana (40 millones), Belice (10 millones) y Haití (5 millones).

Además, diez millones se repartirán entre las pequeñas islas del Caribe Oriental, y otros dos millones se destinarán al instituto americano que promueve el sindicalismo libre en la región.

La Policía británica, a favor de la pena de muerte

Londres.—La Federación de la Policía —colegio profesional que reúne a 118.000 policías de Inglaterra y Gales— lanzó ayer, con anuncios en la Prensa, una campaña para el restablecimiento de la pena de muerte. La intervención de la federación se produce en unos momentos de intenso debate sobre el orden público en el Reino Unido. En Inglaterra y Gales, el número de crímenes aumentó en un 10 por ciento en 1981 sobre el año anterior.

Cientos de detenciones en Cuba para moralizar el comercio

La Habana.—Las autoridades cubanas han detenido a unas cuatrocientas personas en La Habana durante estos últimos días en el marco de una campaña desencadenada para moralizar el comercio estatal y privado.

La ola de detenciones trascendió a la opinión pública el martes con las de ocho administradores, seis jefes de almacén y 41 empleados. Todos ellos fueron detenidos al término de una inspección llevada a cabo en treinta establecimientos comerciales del Estado en la capital.

Por otra parte, según las autoridades, 97 «coleros» y 184 personas más fueron también detenidas, según las autoridades. Los «coleros» son ciudadanos que se prestan, mediante pago, a hacer colas ante las tiendas en las que se venden productos que normalmente escasean en el mercado. En La Habana, los «coleros» se asocian frecuentemente y acaban controlando totalmente las colas.

Las autoridades cubanas ordenaron también inspecciones sistemáticas de los mercados libres campesinos, que se saldaron con la detención de doscientos vendedores.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

DEPOSITARIA DE FONDOS.
SERVICIO DE RECAUDACION

IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

Se recuerda para general conocimiento que el día 31 del presente mes de marzo finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

A partir de dicha fecha, y hasta el día 15 de abril próximo inclusive, podrá ser satisfecho el importe del impuesto con el 5 por 100 de recargo de prórroga y, transcurrido este plazo, aquellos contribuyentes que no hubieran abonado dicho importe, quedarán incurso en apremio con el recargo del 20 por 100 de sus respectivas cuotas.

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago del citado concepto que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían, advirtiendo que para mayores facilidades desde el próximo día 17 de los corrientes se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13 de la mañana y de 4,30 a 7 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales.

Segovia, 10 de marzo de 1982.—EL ALCALDE.
José Antonio López Arranz.

Noticias deportivas «así» de cortas

El lunes, probablemente, comenzarán las obras en el campo de La Albuera.--Hoy comienzan las 48 horas de fútbol sala.--Empate de la Escuela.--La Caja perdió en Burgos.-- Sanciones federativas. Castilla no es sólo Madrid.

OBRAS EN EL CAMPO DE LA ALBUERA

Ayer visitaron el campo de fútbol de La Albuera los técnicos de la empresa que va a llevar a efecto el remodelado del terreno de juego —Inconsult—, señores Calderón y Ramírez. Por parte del Ayunta-

el encargado de ponerse en contacto con una empresa segoviana, a fin de que ésta pueda hacerse cargo de las obras, como subsidiaria de las mismas. Dado que la entrevista —que ha de realizarse en Madrid—, se habrá llevado a efecto, aunque no es seguro, en el día de hoy y que mañana es

pistas tiene, aproximadamente, 90 por 55.

FUTBOL SALA

COMIENZA EL SUPER

Esta noche, a las diez, con el encuentro Minerva-Bar Brasil, teniendo como lugar de recepción el pabellón deportivo E.

ver y aplaudir. Es una forma bonita de pasar el tiempo.

C.D. ASPA, 0;
LA ESCUELA, 0

Se jugó el pasado sábado en Madrid, para ser más concretos en el polideportivo de Unión Sport, en Torrejón de Ardoz, el indicado encuentro. Pese a no marcar ninguno de los dos equipos, cuestión poco comprensible para los que presenciaron el partido, ya que los jugadores de La Escuela mandaron el balón en tres ocasiones a los postes, el encuentro fue muy competido e interesante. El Aspa, que juega un buen contraataque, también tuvo ocasiones de marcar. Pese a ser un conjunto con jugadores muy veteranos en sus filas, juega con mucha disciplina en la cancha y es difícil de vencer. Justo, pues, el resultado final del encuentro.

Entre los jugadores segovianos hay que destacar la buena labor de Jose y Alonso.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones: ASPA: Méndez, Martín, Sáez, Medina, Aguado, J. Alberto y García.

LA ESCUELA: Illanas; J. Antonio, Cerezo, Marcos, Vegas, Javi, Alonso y Jose.

Como dato al margen del partido, pero referido a La Escuela, pudiera ser que, por una confusión habida entre la sanción por dos encuentros a Vegas, que en un principio se creyó que era a Diego, la Federación va a hacer repetir los dos partidos a jugadores. Con lo que los segovianos habrán de realizar dos viajes más.

FUTBOL

CAJA BURGOS, 3;
CAJA SEGOVIA, 1 (Jesús)

El pasado domingo se disputó en Burgos el encuentro de ida dentro de la Copa Caja de Ahorros, entre los dos equipos indicados. Los segovianos, que realizaron un encuentro fenomenal, merecieron mejor suerte. Pero a última hora, con empate a un gol, se les señaló un penalty en contra que fue el verdadero artifice de la victoria burgalesa. Hay que destacar el extraordinario encuentro realizado por Malaquías, a quien al término del partido los muchos espectadores asistentes ovacionaron y felicitaron. El encuentro de vuelta se disputará el domingo día 28, teniendo como lugar, casi seguro, El Hoyal de Cantalejo. Por los segovianos jugaron: Luis; Eugenio, Enrique, Serna, Juanjo, Carmelo, Malaquías, J. Luis, Maroto, Jesús y Bernabé.

SANCIONES

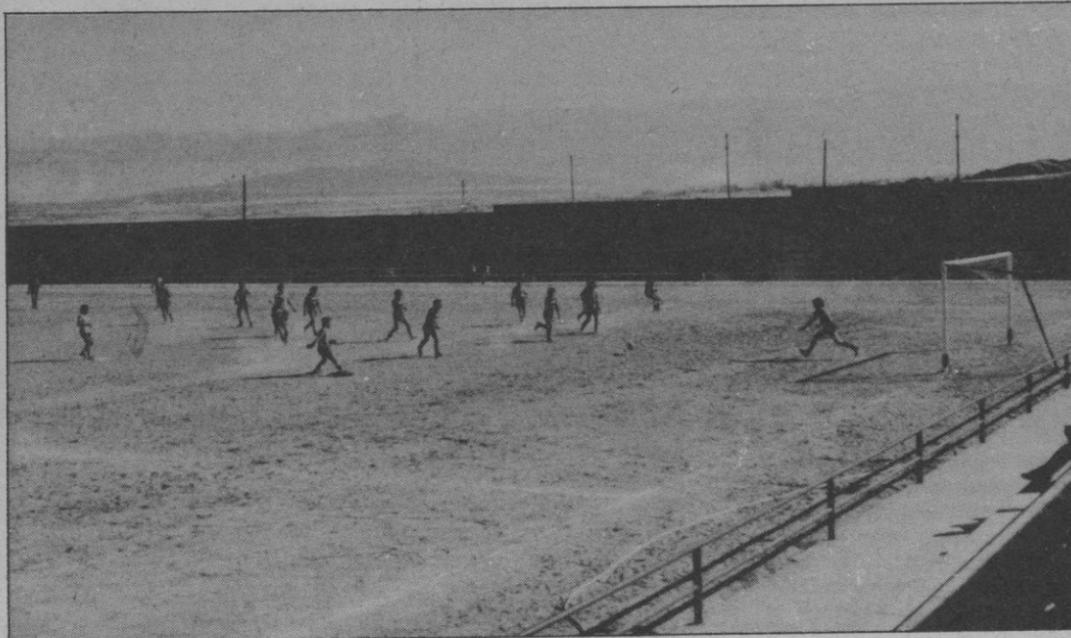
De entre las sanciones que el Comité de la Federación Caste-

llana ha impuesto últimamente, destacamos las siguientes: 38 partidos de sanción a un jugador de fútbol sala, del equipo del Banco Urquijo, por insultos, amenazas y agresión a un árbitro, causándole lesión. (¿Y se le va a permitir que alguna vez vuelva a seguir jugando?). A dos jugadores de equipos adheridos, Castellanos y Rodríguez, del C. Moreda, se les suspende por cuatro años, por agresión al árbitro causándole lesiones graves. Al Club Oropesa se le clausura el campo por cuatro encuentros, y se le multa con 8.000 pesetas por incidentes del público; al Criptanense —equipo de «grato» recuerdo para la G. Segoviana—, se le clausuró el terreno de juego por un encuentro y es multado con 5.000 pesetas. Las multas económicas —con las que seguimos estando en desacuerdo total por los motivos tantas veces expuestos—, más fuertes, han recaído sobre los clubs Miraserra y San Prudencio, con 10.000 pesetas, por el hecho causante de haber alineado jugadores indebidamente. Entre los sancionados dos jugadores segovianos: Antonio Cáceres, de la G. Ayllonesa y Lino Mateo, Navalmanzano, a los que se les ha impuesto 10 encuentros y 1.000 pesetas de multa por intento de agresión al árbitro. Y la sanción más lamentable y que ofrece el peor cariz de todas, la impuesta a un jugador INFANTIL de la Escuela F. Concepción, que por amenazas al árbitro se le ha negado jugar por 10 encuentros. Escaso correctivo para quien necesita aprender.

«UNA» SELECCION DE CASTILLA INFANTIL

El seleccionador «castellano» Martín Santos ha facilitado a la Federación Territorial Castellana de Fútbol la lista de los jugadores infantiles que habrán de enfrentarse a la de Asturias dentro del Campeonato de España de la categoría. La selección «castellana» está formada por jugadores, únicamente, de equipos madrileños. No sabemos si porque no hay más o porque el término Castilla es limitativo a la capital del reino. No sabemos, tampoco, si el señor Santos habrá observado las actuaciones, pongo, por ejemplo, del equipo infantil de San Rafael, cuya actuación en el Torneo de La Sierra de Madrid está siendo tan brillante que ocupa la primera plaza con nueve puntos de ventaja y unos resultados que no admiten duda sobre la categoría de sus componentes. ¿Es que ni uno sólo de ellos tiene cabida en «su» selección «castellana»? ¿Es que en toda Castilla no hay más jugadores infantiles que los de Madrid?

J. M.ª



Se va a lograr cambiar el polvo por... césped.

miento estuvieron el presidente del Patronato Deportivo Municipal, Félix Sandoval, y el técnico de la corporación señor Llorente. Por parte de los representantes de la citada empresa se ofrecieron los detalles técnicos por los que se llevarán a efecto las obras. Inicialmente está previsto el retirar del terreno de juego una capa de tierra de entre ocho y diez centímetros. Los aproximadamente 20 restantes serán removidos con máquinas apropiadas a fin de esponjar la tierra y esparcir sobre ella una capa de tierra vegetal. Sobre el terreno se llevarán a efecto ligeras pendientes u ondulaciones con caída hacia los lados del terreno, de esta forma se pretende que cuando llueve en exceso el agua pueda salir por su cauce fuera del terreno de juego y, a través de una conducción, fuera de la instalación. Nada se ha podido hablar del drenaje existente, ya que no se sabe en qué condiciones se encuentra, cuestión que los técnicos habrán de observar. En principio se tiene pensado plantar una clase de hierba de crecimiento rápido, pero si, por los motivos que fueren, aquélla no prendiera con la suficiente fuerza, se iría a otro tipo de planteo.

Nuestra impresión es la de que el próximo domingo el encuentro Acueducto-Pedroñeras se disputará aún en ese terreno de juego, ya que es prácticamente imposible que las obras comiencen antes del lunes próximo. El fundamento está en que el arquitecto municipal es

fiesta nacional, lo lógico es que no se comiencen las obras el sábado y si el lunes, con lo cual el club rojiblanco jugará en La Albuera. Dado que las porterías que se van a utilizar en el terreno de las pistas de atletismo son las mismas que ocupan el lugar en aquel campo, así dará más tiempo a los trabajadores que han de llevar a efecto dicho traslado.

Las dimensiones del terreno de juego van a quedar reducidas. Es decir que La Albuera tendrá entre 90 y 100 metros de largo —ahora tiene 110—, y entre 60 y 65 de ancho. Con ello se adaptará a las normas mínimas que rigen para disputar encuentros internacionales.

El terreno de juego de las

Serichol, va a comenzar el maratónico torneo de fútbol sala que ha organizado el Montepío de Camareros de Segovia con tantas ganas, cuando menos, como ilusión. Serán 45 los equipos que intervengan —que ya son equipos—. El pasado martes se llevó a efecto el anunciado sorteo para emparejar los equipos, entre los que hubo de dejar a 19 exentos, como fórmula válida a fin de que en la segunda ronda no haya que realizar otro nuevo sorteo. Todo resultó muy agradable. Y era lógico; organizan los hombres de la amabilidad: los camareros. Y ya saben, durante dos días y dos noches el balón rueda sobre la cancha para que usted, aficionado, pueda mirar,

El día 27, festival deportivo gratuito

Como hemos anunciado, el próximo día 27 a partir de las nueve y media de la noche, en el Club Lago, tendrá lugar la tradicional Fiesta del Deporte, que organizará la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes y que en esta ocasión patrocinará la Diputación Provincial.

En el transcurso del mencionado acto se hará entrega de los premios concedidos a los mejores deportistas por federaciones y a los mejores deportistas absolutos juveniles, así como las recompensas del mérito deportivo concedidas a entidades y particulares. Las invitaciones para asistir a dicho acto podrán adquirirse en la Delegación Pro-

vincial del C.S.D. (Casa del Deporte) desde el próximo lunes, por la tarde.

FESTIVAL DEPORTIVO

Coincidiendo con esta conmemoración, en la misma fecha, es decir el sábado día 27, a partir de las cuatro de la tarde y en el pabellón «Emperador Teodosio», habrá un festival deportivo, con entrada gratuita, con exhibiciones de judo, minibasket, balonmano y gimnasia rítmica; intervendrán el club «Hermanos Merino», los equipos C.B.S. y J.P.M., la Escuela de Balonmano de Nava de la Asunción y la Escuela Segoviana de Gimnasia Rítmica.

Copas europeas

Desastrosa jornada la de ayer

El Barcelona, único que sigue adelante

KAISERSLAUTERN, 5:
REAL MADRID, 0

Desastre absoluto del Real Madrid ante el Kaiserslautern, equipo alemán de nivel medio, tirando a bajo, en que únicamente sobresalen un par de jugadores. El conjunto español tuvo una actuación nefasta, en la que sólo cabe destacar el coraje de Gallego, Stielike y Camacho. Todos los demás, expulsados justamente por Palotai —caso de San José, Cunningham y Pineda— o pobres náfragos ante la mediana técnica de sus rivales, sólo merecen una dura reprimenda.

GOTEBORG, 2: VALENCIA, 0

Nuevo fracaso del Valencia. Perdida la Liga, eliminado de la Copa del Rey, ahora ha sido derrotado por el modestísimo Göteborg sueco y ha quedado fuera de la Copa de la UEFA. La derrota fue por dos goles a cero. Marcaron, para los suecos, Tom Holmgren, en el minuto 3, y Nilsson, en el 57, de penalty. Dirigió el juego el italiano Agnolin, correctamente.

BARCELONA, 1;
LOKOMOTIV, 2

La espléndida victoria alcanzada por el equipo barcelonista en el partido de ida de Leipzig frustró la posibilidad de que en la fría noche de ayer viéramos un encuentro aceptable. Con el 0-3 logrado por el Barcelona en el partido de ida la eliminatoria

El domingo Partidos de pelota en Nava de la Asunción

El próximo domingo, a las cinco y media de la tarde van a tener lugar en el frontón cubierto de Nava de la Asunción, dos partidos de pelota. En el primero de ellos Compañón III y Gorospe se enfrentarán a Alberdi y Aguirre. Seguidamente, Compañón I y Garmendia jugarán contra Lazpita y Zubillaga.

Fútbol

Mañana, Cabezuela-G. Ayllonesa

Correspondiente a la tercera regional ordinaria grupo 15 sub-grupo «B», mañana día 19 se jugará el partido Cabezuela-G. Ayllonesa.

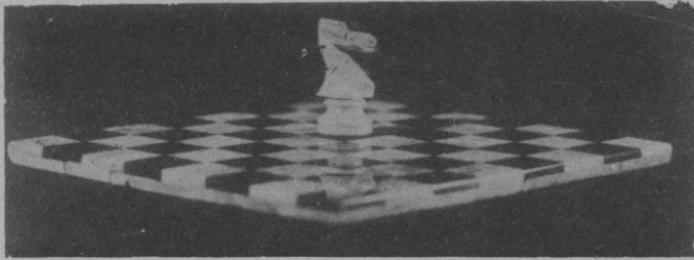
Con referencia al Campeonato Provincial Juvenil se jugarán también mañana, día 19, dos partidos correspondientes a los grupos «A» y «B».

Grupo A. La Granja-G. Segoviana.

Grupo B. Cantalejo-Sepúlveda.

podía darse ya por decidida. Pero en el equipo germano, como la mayoría de los centroeuropeos, juegan, luchan y porfían sin fijarse demasiado en el signo del marcador, o en la decisión de la eliminatoria.

El Lokomotiv ha salido a luchar dignamente, abriendo el juego a sus excelentes extremos, y a librar balones a sus delanteros, que han marcado dos goles, han estrellado dos tiros en los postes cuando Artola estaba batido y han infligido al Barcelona su primera derrota de esta temporada en el Camp Nou.



CAMPEONATOS PROVINCIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA

Continúan celebrándose estos dos torneos, que ya han entrado prácticamente en su recta final, jugando sábados y domingos respectivamente en locales del Club de Ajedrez del Hotel Victoria.

En primera tras jugarse las cinco primeras rondas, encabeza la clasificación Luis Argüello con cuatro puntos y medio, le siguen Carlos Acinas con dos puntos y medio y dos partidas menos. Carlos González con dos puntos y dos partidas menos; Angel Jesús Rodríguez con un punto y dos partidas menos; Jesús Martínez, Alfonso Callejo y Pedro Merino con un punto y una partida menos. Para el sábado se jugará la sexta ronda con el siguiente calendario:

Rodríguez contra González
Callejo contra Acinas
Martínez contra Merino
Descansa Argüello.

En segunda se han celebrado cuatro mandas de las siete programadas. Encabezan el torneo Miguel A. Montalvo y J. Carlos García con cuatro puntos, les siguen Pedro Peiroten con tres puntos y medio y luego una larga relación, hasta diez jugadores más con tres puntos.

Mañana viernes, festividad de S. José se celebrará la quinta manga de este torneo.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

	J	G	E	P	P	C	P
Universitario.....	17	16	0	1	1220	761	32
Amor de Dios.....	17	13	0	4	1325	783	26
Enseñanza-Diusa....	17	11	1	5	930	753	23
Autobazar-Anamar...	17	11	0	6	1212	762	22
JESUITINAS.....	17	11	0	6	1252	875	22
Sarabris.....	17	9	0	8	785	649	18
Francesas C.D.....	17	6	2	9	680	799	14
Independ. C. Ribera	17	5	1	11	847	877	11
Gamo.....	17	1	0	16	385	1444	2
Aranda.....	17	0	0	17	584	1523	0

TERCERA DIVISION MASCULINA

	J	G	E	P	P	C	P
Gromber.....	19	16	0	3	1564	1079	32
Caja Rural.....	19	12	2	5	1356	1079	26
Frinca.....	19	13	0	6	1690	1356	26
Duero-Deportes-Felo	19	12	1	6	1576	1384	25
Sarabris.....	19	11	0	8	1126	1113	22
Idpend-Nordicosa..	19	10	1	8	1401	1327	21
Cafe-12 L. Cano....	19	8	1	10	1358	1357	17
Castilla-Nordicosa.	19	7	0	12	1371	1557	14
Arévalo-Dosa.....	19	7	0	12	1278	1521	14
Grufare.....	19	6	1	12	1181	1385	13
Video-Lid.....	19	5	1	14	1097	1361	10
CUELLAR M.VICENTE..	19	4	0	15	1101	1580	8

BALONMANO

LIGA NACIONAL

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

	J	G	E	P	P	C	P
E.M.T.....	18	12	3	3	463	385	27
Leganés.....	18	13	1	4	477	363	27
CAJA AHORROS SG...	18	12	1	5	414	367	25
Caja Provincial...	19	12	1	6	483	447	25
Medicina.....	19	10	0	9	438	452	20
Verinsa.....	18	8	2	8	435	423	18
San-Gar.....	18	8	1	9	434	413	17
NAVA ASUNCION SG..	18	7	1	10	471	465	15
La Salle.....	18	7	0	11	394	435	14
Sarabris.....	18	6	0	12	407	435	12
Zamora.....	18	0	0	18	367	598	0

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL MASCULINA

	J	G	E	P	P	C	P
Banco Occidental..	15	10	3	2	329	253	23
Gastby.....	16	10	2	4	315	238	22
Hucha.....	15	11	0	4	304	280	22
Pinela-Roda.....	15	10	1	4	241	211	21
Félix Postigo.....	14	7	3	4	339	315	17
Coca.....	15	8	1	6	364	243	17
Majano.....	14	4	1	9	275	313	9
Cantalejo.....	15	3	2	10	206	240	6
Fuentepelayo.....	15	3	0	12	196	275	6
Carbonero.....	16	2	1	13	214	302	5

SUCESOS

HALLADO MUERTO UN GUARDIA CIVIL EN LAS PALMAS

Madrid.— El guardia civil Víctor Arenas Galindo, que se encontraba arrestado, junto con otros cuatro compañeros, ha aparecido muerto esta mañana, en su habitación, de un disparo, según ha informado la Dirección General de la Guardia Civil, en una nota oficial.

Los cinco números permanecían arrestados desde el día 11, en relación con un posible robo de artículos procedentes de contrabando, de la Delegación de Hacienda de Las Palmas de Gran Canaria.

Según la citada nota, Víctor Arenas Galindo ha sido encontrado muerto por disparo en el dormitorio de soltero del acuartelamiento de la Comandancia de Las Palmas donde permanecía arrestado, por lo que se realizan las averiguaciones pertinentes para esclarecer este posible suicidio.

La nota añade que la Dirección General de la Guardia Civil está llevando a cabo las averiguaciones pertinentes para esclarecer la posible implicación de cinco guardias civiles en la sustracción de géneros de decomiso del depósito del Tribunal Provincial de Contrabando situado en la Delegación de Hacienda de Las Palmas de Gran Canaria.

CINCO MUERTOS EN UNA MINA ASTURIANA

Oviedo.— A las ocho y media de la tarde fueron rescatados de la mina de Caravia los cuerpos sin vida de tres de los cinco mineros muertos en el accidente ocurrido ayer.

Se trata de Generoso Valle Llera, de 27 años, soltero; Humberto Martínez Sobuano, de 43 años, casado, y César Pérez Ebue, de 43 años, casado.

Permanecen en la mina todavía sepultados Ignacio Jesús Crespo Rivero, de 29 años, soltero, y José Manuel Martínez Llera, de 38, casado. Equipos de salvamento de la empresa están interviniendo intensamente en el rescate.

La mina pertenece a la empresa «Sociedad Minera de Foncaravia, S.A.» y cuenta con 48 trabajadores. Se dedica a la explotación del espatio-fluor.

En el lugar de los hechos se han personado el gobernador civil, Ricardo Larrainzar; el delegado de Industria de Asturias, Amando Anzagredo y fuerzas de la Guardia Civil.

UN ARTEFACTO EXPLOSIVO DESTRUYE UN AUTOMOVIL EN PAMPLONA

Pamplona.—Un artefacto explosivo, compuesto por unos seis kilos de goma-2, destrozó un automóvil aparcado junto a una estación de transformación de energía eléctrica, en las proximidades del «Club Natación de Pamplona».

La onda expansiva afectó también al muro de rodea la estación de energía eléctrica, así como a varios cables de una torre de conducción eléctrica, lo que ha ocasionado que una pequeña parte del barrio de La Rochapea y del casco viejo de Pamplona hayan quedado sin luz, según manifestaron en Fuerzas Eléctricas de Navarra, S.A.»

El vehículo, un Seat-131, NA-9269-E, en cuyo maletero se había colocado la carga explosiva, fue robado sobre las ocho de la tarde a punta de pistola por dos individuos a un vecino de la localidad navarra de Villaba, a quien dejaron atado a un árbol, a unos cinco kilómetros de Pamplona.

El propietario del automóvil consiguió desatarse y denunció el hecho. Poco después se recibió una llamada en el 091 informando de que había un artefacto explosivo en el «Club Natación de Pamplona».

La explosión no causó desgracias personales.

EDIFICIO TOTALMENTE TERMINADO

José Zorrilla, 43

- En mejor zona comercial
- Construcción de primera calidad
- Pisos de 140 y 250 metros cuadrados
- Plazas de garaje

Informes: en el mismo edificio

El CESEM firma un convenio con el Instituto Nacional Politécnico de Méjico

El Instituto Politécnico de Méjico es la segunda institución educativa del mundo en cuanto a su presupuesto. Este es de 50.000 millones de ptas., 13.500 profesores y 170.000 estudiantes de post-gradado y carreras superiores y medias. Dicho Instituto ha firmado con Centro Superior de Estudios Empresariales (CESEM) un convenio que consiste en la formación de su profesorado por Cesem, e incorporación de los Cursos Cesem de Dirección a sus programas

educativos para post-graduados. Así como el desarrollo de programas educativos para TV, que serán retransmitidos por el canal 11, el canal cultural más importante de habla española.

Cesem ha sido elegido después de estudiar comparativamente sus programas, materiales y medios, con los poseídos por la Universidad de Harvard, la Universidad Estatal de Florida, la Open University de Inglaterra y la U.N.E.D. española.

En Toledo

«El rostro de Cristo», del Greco, fue restaurado en 1971

«Habíamos visto ya «el rostro de Cristo», pintado por El Greco, que pertenece a las Capuchinas Clarisas de Toledo, cuando fue restaurado en el Museo del Prado en octubre de 1971» ha manifestado a «Efe» Alfonso Pérez Sánchez, ex-subdirector del museo y sub-comisario de la exposición «El Toledo del Greco» que se inaugurará en Toledo el dos de abril próximo.

«El cuadro —ha dicho el profesor Pérez Sánchez— fue descubierto por una persona ajena al mundo del arte, un benefactor del convento quien lo vio y llamó la atención de la comunidad sobre él. La superiora avisó a las personas que estaban haciendo el inventario de las obras que posee la clausura del convento y fueron estas personas quienes llamaron al Prado en el año 1969 para que fuera estudiado».

Premio anual a la puntualidad en compañías aéreas

Con datos suministrados por el departamento de Operaciones de Tráfico, del aeropuerto Internacional de Madrid-Barajas, ha sido designada en el hotel Princesa Plaza —en el transcurso de un acto profesional al que asistieron los directores y representantes de las líneas aéreas representadas y operando en España— la Compañía ganadora del «Premio de la puntualidad 1981» que durante todo el año pasado y sobre la frecuencia de un vuelo diario ha acumulado un retraso medio de sólo 10 minutos: KLM, la compañía holandesa de aviación, fundada en 1919 y por tanto la más veterana en prestar un servicio regular dentro de la Aviación Comercial en el Mundo, recibió el trofeo anual —instituido por la Revista SPIC, hace ya media docena de años— de manos de su antecesora, la compañía Iberia.

Recogió el trofeo, que consiste en un portabotellas de plata con un caldo específico del país de bandera de la línea regular proclamada —en este caso un fino jerez español—, el director general de KLM para España, Sr. Berkhemer, de manos del subdirector en Barajas de Iberia, Sr. Guillén. Ofrecieron el acto, con unas palabras de saludo a los asistentes, los editores de la Revista,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:
ACIERTOS Y ERRORES...

Con la firma de Basilio Alvarea se publica un comentario en el que se dice que «muchos y buenos aciertos ha tenido ya ésta nuestra República española, pero justo es reconocer que también ha tenido muchos errores. Para mí, uno de los grandes éxitos fue la intervención de Lerroux, como ministro de Estado, en la Sociedad de Naciones, pues aquel canto a las repúblicas de habla española y aquellas invocaciones a la paz y amistad de todos los pueblos, sirvieron admirablemente para elevar, ante los extraños, el rango espiritual de España; es decir, lo que tanto se elogió a Primo de Rivera, atribuyéndole el haber elevado a España a categoría en el exterior, fue lo primero que hizo la República con más resonancia y excelstitud.

De los desaciertos citaré también uno: el de confundir catolicismos con clericalismos; hacer de la fe religiosa una cuestión política, un programa partidista.

Se ha pretendido, con manifiesta torpeza, dar la sensación de que sólo merecían el calificativo de buenos republicanos los que votasen a favor del laicismo, como si República y religión fuesen incompatibles. Felizmente las aguas se aquietan y vuelven a su cauce normal; la tolerancia hará de por sí, en alianza con el sentido práctico, todo lo que hace falta para que los españoles que aman la religión católica no sientan la imperiosa necesidad de anhelar otro régimen político que respete sus creencias, sino que se convengan de que el actual tendrá para todas las religiones un gran respeto y para la católica una especial consideración, siquiera sea por deberes que nos impone la Historia de España, toda ella saturada de actos heroicos y culturales de los creyentes en Dios.

Efemérides

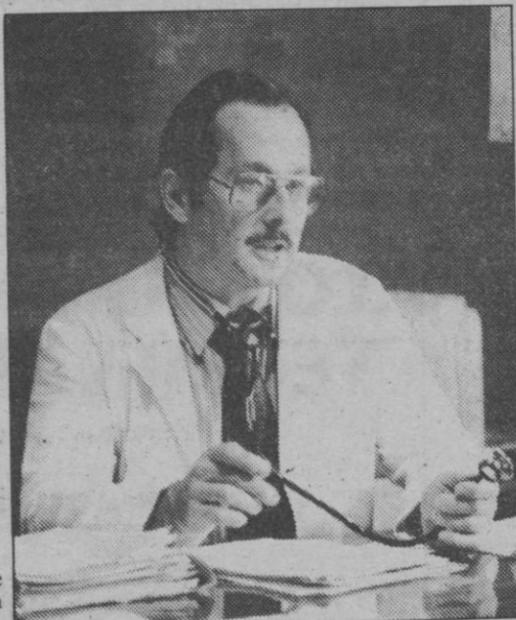
- 1455 Muere en Roma fray Giovanni de Fiesole, generalmente conocido como fray Angélico, pintor espiritualista de obra muy fecunda.
- 1526 Francisco I de Francia vuelve a su país, tras el cautiverio de Madrid.
- 1844 Nace Nicolás Alejandro Rimski-Korsakov, compositor ruso.
- 1858 Fecha de nacimiento del ingeniero alemán Rodolf Diesel, inventor del motor que lleva su nombre.
- 1965 El astronauta ruso Leonov realiza el primer paseo «extravehicular» por el espacio.
- 1981 Un estudio de Cáritas Española revela que en el país existen unas 500.000 personas adictas al opio.

Por recomendación del médico.

Asisa es una Sociedad Médica cuyos beneficios excedentes se destinan a la mejora de los servicios asistenciales, mejora de honorarios e instituciones de previsión.

La formamos médicos colegiados de todo el país unidos en una idea: ofrecer al paciente la atención, los medios y la dedicación que exigen su salud, y el ejercicio responsable de nuestra profesión. Acreditados especialistas de toda España están a su servicio en Asisa. Consulte nuestro cuadro facultativo.

Se lo recomendamos. No olvide que ya puede contratar su póliza individual.



Ante el cambio de entidad de MUFACE

Durante este mes de Marzo, MUFACE ha abierto un periodo de cambio de entidad médica. Si usted no está afiliado a ASISA, ahora tiene la oportunidad de hacerlo. Para su información, le comunicamos que ASISA es la primera Sociedad Médica de acuerdo al último ranking nacional de entidades de Seguro Libre, publicado por el Ministerio de Sanidad. Además es la que cuenta con el mayor colectivo de MUFACE. ASISA está a su servicio en todo el territorio nacional.

ASISTENCIA SANITARIA INTERPROVINCIAL **asisa** atención a su salud.

Gobernador Fernández Jiménez. 22. Tel: 42 95 08
SEGOVIA

ELLOS SON NOTICIA

«TELVA»: NUEVA EMPRESA, NUEVA ETAPA

Ediciones Cónica, empresa en la que participa mayoritariamente Punto Editorial, —editora de las revistas «Actualidad Económica» y «Casa Viva»—, ha adquirido la revista «Telva», que, hasta ahora, pertenecía a Sarpe.

En Ediciones Cónica se integra un grupo de profesionales del periodismo que, en su día, fueron los promotores de Punto Editorial: Juan Pablo de Villanueva, presidente de ambas sociedades; Juan Kindelán, consejero delegado; Luis Infante, director de ediciones y de la revista «Casa Viva», y José María García-Hoz, director de «Actualidad Económica». A

ellos —y al numeroso grupo de accionistas de Punto Editorial— se une ahora, como participe en la compra de «Telva», el equipo redaccional de esta revista.

SE HA INAUGURADO EN GIJON UNA MUESTRA DE ESCULTURAS Y PLACAS DE ORO, BRONCE Y PLATA, DISEÑADAS POR SALVADOR DALI

La exposición está compuesta por cinco esculturas y siete placas, que representan los días de la creación del Universo.

Las esculturas son «Alma de Quijote», «Madonna de Port-Lligat», «Mujer desnuda subiendo escaleras», «Tritón alado» y «San Narciso de las moscas». —Efe.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila despacho, edificio Caja Postal. Teléfono 428315.

ALQUILASE piso amueblado sitio céntrico. Informes: Teléf. 586326, Villagonzalo de Coca.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422321.

ALQUILO piso y local. Azoguejo, 5. Teléfono 421339.

ALQUILO casa en Requiñada. Razón: Teléfono 413122.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO 4 vacas mestizas, 2 abocadas. Feliciano Alvarez, Ctra. Villacastín, 82.

SE venden 50 ovejas para carne en Valledado. Benito Baeza. Teléfono 50.

SE venden vacas frisonas y parda alpina. Finca Las Isabelas, Villacastín. Teléfono 107474.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25, 1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso Vía Roma 117 metros, precio muy interesante. Facilidades.

LLANCASA. Local comercial, instalación moderna, mejor sitio calle Real.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITO muchacha. Teléfono 422808 (tardes).

SE necesita aprendiz para hacer extras. Restaurante «La Oficina».

NECESITO empleada de hogar fija, responsable. Abstenerse sin informes. Teléfono 427204 (a partir de 6 tarde).

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 420693 (a partir 6,30 tarde).

NECESITO profesor mercantil y licenciado/a en económicas. Teléfono 413330.

SE necesita chica fija. Teléfono 424112.

FABRICA bolsas plástico, mucho consumo supermercados, fruterías, alimentación, etc., precisa representante a comisión. Escribir indicando representados actuales y años llevar representándolos. Apartado 313, Gijón. Referencia «Fábrica bolsas».

EDITORIAL precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado 14.394. Madrid.

EMPLEADA de hogar, urge para señor solo, preferible interna, sepa bien llevar casa. Razón: Teléfono 424892, Juanita, Carretera de La Granja, 6.

TRASPASOS

EN San Rafael se traspasa bar-restaurant con pensión, por no poderlo atender. Teléfono 171535.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

VEHICULOS

LAND Rover-109 camioneta, de particular a particular. Teléfono 422508.

PARTICULAR. Simca 1300, VA-6106-H, buen precio. Teléfono 19, San Miguel del Arroyo (Valladolid).

PARTICULAR. Furgón Mercedes 100. Perfecto estado. Teléfono 19, San Miguel del Arroyo (Valladolid).

SE vende Siata y 133. Teléfonos 422419 y 423293.

VENDO furgoneta Mercedes MB-130, un año. Inmejorable estado, mejoras. Teléfono 414106.

JEEP comando HD, 2 años, N-1300 furgón, toda prueba. Iveco. 421010.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

CONEJOS: Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas, Socio N.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

VENDO pisos en Zamarramala, estrenar. 2-3 dormitorios, salón, cocina y baño. Precio coste. Teléfono 411577.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telf. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO bomba aspersión. Teléfono 101021 (llamar noches).

PISO lujo a estrenar. Particular a particular. Teléfono 413723.

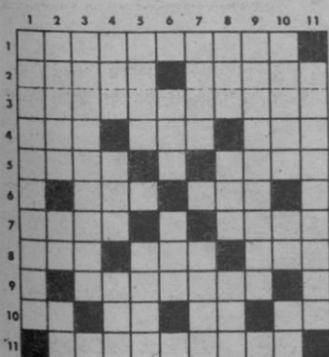
VENDO acción Real Automóvil Club. Teléfono 471223 (tar-ies).

VENDO piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

FORRAJE verde altamente nutritivo. 1.000 kilogramos diarios produce cabina hidropónica. (91) 4742893.

VENDO casa zona Peñascal, planta baja, con patio. Teléfono 420453.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Terreno de abundante pasto (PI). 2: Al revés, liso y blando al tacto. Nación europea. 3: Colección ordenada de reglas o preceptos (PI). 4: Letras de «cena». Perro. Calle. 5: Surge, ve la luz. Ablande, afloje una cosa. 6: Acudiré. Al revés, plural de letra. 7: Ola. Al revés, plural de letra. 8: Denote alegría. Constelación. Conjunto del reino inorgánico de un país o región.

9: Placer muy intenso. 10: Pronombre personal. Nota musical. Terminación de infinitivo. Símbolo químico del bario. 11: Preparaban, prevenían.

VERTICALES. — 1: Urgente, apremiante. 2: Planta gramínea, que sirve para alimento de caballerías y otros animales. Conjunción copulativa. Al revés, carta de la baraja. 3: Astucia. 4: Tela sutil que forma malla. Periodo de tiempo. Del verbo ser. 5: Al revés, adverbio de cantidad. Olfatear. 6: Adverbio de cantidad. Adverbio de modo. 7: Labren. Al revés, yegua de poca alzada. 8: Letras de «luna». Pronombre personal. Furia. 9: Persona versada en el arte de dirigir las operaciones militares en la guerra. 10: Nombre dado a ciertas tribus norteamericanas de las praderas. Pronombre personal. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 11: Disparaban flechas contra alguien.

SOLUCION

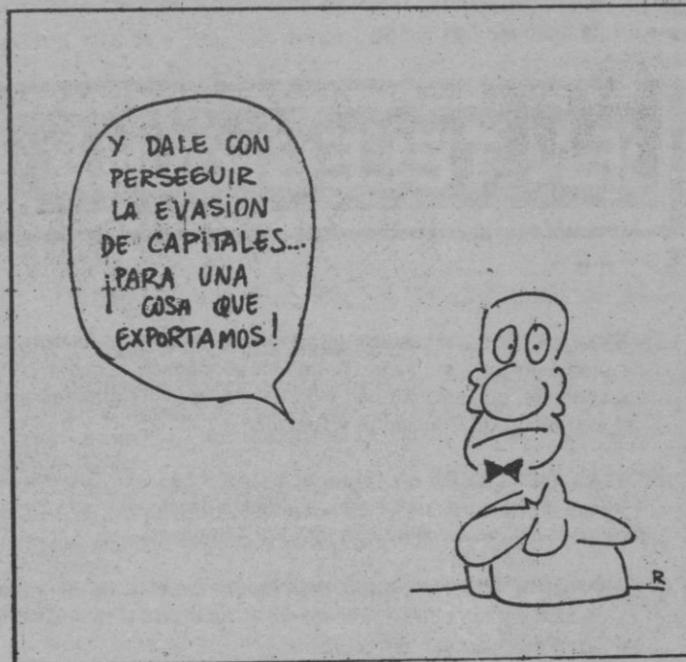
Ba. 11: Asaeteaban.
9: Estratega. 10: Sioux. Le.
Aren. Jaca. 8: Lun. Les. Ira.
Casl. Oler. 6: Más. Astl. 7:
gacdad. 4: Tul. Era. Era. 5:
torio. 2: Avena. NI. As. 3: Sa-
Peren-
VERTICALES. — 1: Peren-
dan.
Os. Re. Ar. Ba. 11: Apareja-
Osa. Gea. 9: Delicia. 10:
Tes. 7: Onda. Eles. 8: Ría.
Rúa. 5: Nace. Laxe. 6: Iré.
Reglamientos. 4: Ena. Can.
tizales. 2: Suave. Rusia. 3:
HORIZONTALES. — 1: Pas-

TRASPASO LOCAL COMERCIAL

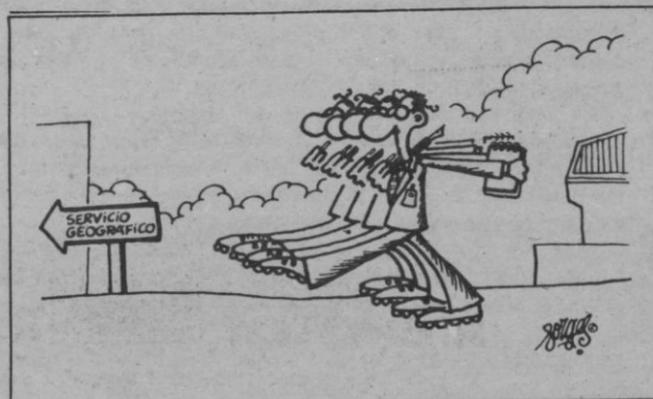
En gobernador F. Jiménez, 12, acondicionado para cualquier negocio u oficina. 85 m2. Teléfono 42 47 99

El humor de los demás

RAMON en «Pueblo»



FORGES en «La Región»



ANUNCIOS BREVES

Si usted, amigo lector, tiene necesidad de insertar en EL ADELANTADO DE SEGOVIA un anuncio breve —por palabras—, y no puede acudir a una agencia de publicidad o venir a nuestra casa por el motivo que fuere, le brindamos la comodidad de hacerlo por correo, mediante el envío del presente boletín, debidamente cumplimentado, o llamando al teléfono 414696 de nuestra Administración.

TEXTO DEL ANUNCIO:

NUMERO DE DIAS DE INSERCIÓN

NOMBRE Y APELLIDOS DEL ANUNCIANTE:

CALLE O PLAZA:

LOCALIDAD

TELEFONO

(Una vez rellenado, envíe este recuadro a Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Sección Publicidad). Apartado, 11. Segovia.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En Roma

CALVO-SOTELO, RECIBIDO POR EL PRESIDENTE PERTINI

Roma.—El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo-Sotelo, fue recibido a las 10,30 de esta mañana por el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, en el palacio del Quirinal.

Al recibir a Calvo Sotelo, Pertini aludió a su viaje a España, realizado en abril de 1980, y elogió la labor del Rey en favor del mantenimiento de la Democracia.

«No puedo olvidar mi viaje a España, dijo el presidente italiano, y la gran acogida y simpatía con que fui recibido».

Calvo Sotelo, que a continuación mantuvo una entrevista con Pertini, transmitió a éste un cordial mensaje del Rey Don Juan Carlos.

Tras su visita al Quirinal, Calvo Sotelo tiene previsto un encuentro con el primer ministro, Giovanni Spadolini.—Efe

Nueva jornada de huelga en los grandes almacenes

Madrid.—Hoy se realizará una nueva jornada de huelga en el sector de grandes almacenes, de acuerdo con la convocatoria hecha por CC.OO. y UGT, al no haber ningún avance en la situación de las negociaciones del convenio de este sector, han dicho a «Efe» en fuentes sindicales.

Los pasados días 12 y 13 se efectuaron sendos paros en el sector, y, tras la huelga de hoy, según la convocatoria de estos sindicatos, se hará un nuevo paro el próximo día 20.

MOTIVO FUNDAMENTAL

El motivo fundamental de preocupación de los sindicatos en el convenio de este año, según una nota facilitada ayer por la UGT, «es impedir que en los próximos dos años el treinta por ciento de las plantillas actuales desaparezcan, o que los trabajadores fijos con jornadas completas de trabajo sean sustituidos por eventuales, contratados a tiempo parcial, aparte de evitar la prolongación de jornada, a capricho de las empresas».

EL SECTOR, EN EXPANSION

Fuentes de la Asociación Nacional de Grandes Empresas Distribuidoras (ANGED) han señalado que el sector está en expansión, generará empleo y, por lo tanto, es difícil que desaparezca el 30 por ciento de las plantillas.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LAS ENSEÑANZAS de mandos intermedios, dirigidas a directivos de empresas que sin tener titulación académica acceden a la capacitación profesional, han sido reguladas por varias órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia.

EL ESTADO INVERTIRA en Teruel este año 4.193.260,73 pesetas, a lo que habrá de sumarse las cantidades destinadas a la Seguridad Social, que ascienden a 657.129.430 pesetas.

UNA ESTACIÓN TRANSFORMADORA de distribución de «Iberduero» ha sido volada con explosivos en el barrio de Urrechú, en la localidad guipuzcoana de Legazpia.

EXTRANJERO

EL SENADO AMERICANO aprobó una medida muy controvertida, denunciada por casi toda la prensa del país, que convierte en delito la divulgación de nombres de agentes de la «CIA», aunque su identidad sea del dominio público.

EL CIUDADANO ESPAÑOL Antonio Werd Ruiz, de 24 años, cabecilla de una banda dedicada al tráfico internacional de drogas, fue detenido hace algunos días junto a otros once individuos en Córdoba (Argentina), se informa hoy.

UNA BANDA INTERNACIONAL de tratantes de blancas que tiene ramificaciones en Centroamérica, fue desmembrada en Méjico.

EL PRESIDENTE ELECTO de Guatemala, general Aníbal Guevara, hizo un llamamiento a los grupos guerrilleros para que se integren a la vida pacífica.

Informe favorable sobre el tren monoviga

Madrid.— La Dirección General de Transportes de la Generalidad de Cataluña ha emitido un informe positivo sobre el tren monoviga, informaron a «Efe» fuentes de la empresa propietaria.

En el mismo se añade que este tren sería el transporte idóneo para el transporte transversal de Cataluña y para solucionar el problema de los pasos a nivel.

Asimismo, reconoce el informe que la aplicación del tren monoviga al transporte urbano supondría una elevada reducción de la contaminación atmosférica y sonora y una importante disminución del coste energético.

Publicada en el BOE

La creación de la Comisión Interministerial para Asuntos de la Familia

Madrid.— La creación de la Comisión Interministerial para asuntos de la familia, aprobada en el Consejo de Ministros de ayer, se recoge en un real decreto del Ministerio de Cultura que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Esta comisión ha sido creada como órgano de coordinación y estudio en materia de política familiar, al amparo del artículo 39 de la Constitución que establece en su primer apartado que los poderes públicos aseguran la protección social, económica y jurídica de la familia.

Esta comisión interministerial podrá constituir grupos de tra-

bajo para asuntos específicos, en los que se integrarán, además de los vocales citados, otros funcionarios y expertos.

El Tribunal Constitucional decide hoy sobre la TV privada

Madrid.—El Tribunal Constitucional se reúne hoy para deliberar y fallar el recurso de amparo presentado por «Antena 3», solicitando que se le reconozca el derecho a establecer y gestionar una cadena privada de Televisión. «Antena 3», fundamenta su recurso en el derecho de información libre, por cualquier medio, que reconoce la Constitución, y los convenios internacionales ratificados por España. «Antena 3» es una sociedad que agrupa a empresas de prensa escrita, como las editoras de «ABC», «La Vanguardia», el «Grupo Z» y «Europa Press».—Efe

TERCER VUELO DEL «COLUMBIA»

Washington.— Aun cuando no se sabe el sitio definitivo en donde el transbordador «Columbia» aterrizará al regreso de su tercera misión, las autoridades del programa espacial iniciaron hoy a las 10,00 hora española la cuenta atrás para el despegue del próximo lunes.



MADRID.—Ha tenido lugar, en el transcurso de un almuerzo celebrado ayer al mediodía, en un conocido restaurante madrileño, la presentación del libro «Los Españoles que dejaron de serlo» (Euskadi 1937-1981), de Gregorio Morán. En la foto, la periodista Pilar Navión, Julio Caro Baroja, que pronunció unas palabras de presentación; Rafael Borrás, director literario de la editorial Planeta y el autor de la obra, Gregorio Morán. (Foto Efe)

Asturias

Rescatados todos los mineros sepultados en la mina Foncaravia

Oviedo.—Han sido rescatados los cadáveres de los dos mineros que aún permanecían sepultados en la mina Foncaravia, de Asturias.

Los cadáveres de José Manuel Martínez Llera, de 37 años, casado y con un hijo, y de Ignacio Crespo Rivera, de 29, soltero, fueron rescatados a las 07,10 y 07,50 horas de hoy, respectivamente.

Los funerales por los cinco mineros fallecidos se oficiarán en la iglesia de Caravia, a las 16,00 y posteriormente serán trasladados los cuerpos a las parroquias de origen.

Hoy no se trabajará en las minas asturianas, en señal de duelo por el trágico accidente de la mina de Foncaravia.—Efe

MAS MONOXIDO DE CARBONO EN LA SANGRE DE LOS FUMADORES

Washington.—Casi el 80 por ciento de los fumadores tienen en la sangre niveles de monóxido de carbono potencialmente peligrosos para su salud, según un estudio elaborado al respecto. El estudio, realizado con fondos gubernamentales, recoge los resultados de los análisis realizados a once mil personas comprendidas entre los 3 y los 74 años. Los fumadores tienen, en el 80 por ciento de los casos, un nivel potencialmente peligroso, sobre todo desde el punto de vista de los trastornos cardíacos. Las principales causas de la acumulación de monóxido de carbono son, además del tabaco, el contacto con el producto en el lugar de trabajo, en casa o en la calle.—Efe.